

# rings 24 um uns

Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG  
62. Jahrgang, 20. November 2024



Musikschule  
Hemmingen e.V.



## EINLADUNG ZU UNSEREM ADVENTSKONZERT

AM MITTWOCH,  
04.12.2024 | 17:00 UHR  
im Forum KGS /  
CFG-Schule Hemmingen

Mit dabei:

- Spatzenchöre
- All Inclusive
- Popband
- Solistische Beiträge

Eintritt frei –  
keine Voranmeldung nötig



Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

## Weihnachts- markt

Rathausplatz  
Hemmingen

Samstag 14. Dezember  
von 14 - 21 Uhr

&

Sonntag 15. Dezember  
von 14 - 19 Uhr



## Malerfachbetrieb Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzens Landstraße 2      Telefon: (05 11) 270 77 34  
30966 Hemmingen      Telefax: (05 11) 270 77 33  
gajewczyk@htp-tel.de      Mobil: (0170) 500 39 58

[www.maler-hemmingen.de](http://www.maler-hemmingen.de)

## Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: Marco Szwillus  
30966 HEMMINGEN  
Göttinger Landstr. 53  
glas-wilke@htp-tel.de

[www.glas-wilke.de](http://www.glas-wilke.de)



mit Wärmeschutz-  
Isoliergläsern

Tel. (05 11) 42 64 66  
Fax (05 11) 42 18 99

Reparatur-  
Schnelldienst

Küchenrückwände  
+ Spiegel nach Maß

Ganzglas- und  
Duschtüren

## Kfz-Center Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimageservice/ Reifenservice
- Achsvermessung



24-Std-Annahme

... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716

## Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –



Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad



## Jens Richter Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21

Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen

[www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de](http://www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de)

[info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de](mailto:info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de)

## MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: tierschutzgerecht  
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

## PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren-  
u. Krankenpflege  
Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

## Probleme mit Computer und/oder Technik ?



(05101) 991374 (0176) 41420047



[www.PCDienst-Hemmingen.de](http://www.PCDienst-Hemmingen.de)



Mercedes-Benz

# HALM

[www.mercedes-halm.de](http://www.mercedes-halm.de)



Ihr guter Stern  
für die Region Hannover

Autohaus Halm GmbH  
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und  
Transporter Service, Servicepartner der  
Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden  
Telefon: 05108 - 9191 - 0  
E-Mail: [info@mercedes-halm.de](mailto:info@mercedes-halm.de)  
[www.mercedes-halm.de](http://www.mercedes-halm.de)

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe



**NOTRUFEN** 

<b>POLIZEI Hemmingen Arnum</b> Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> Tel.: 05 11/31 10 31
<b>Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg</b> Tel.: 051 09/517 - 0	<b>DRK-Sozialstation Hemmingen</b> Göttinger Straße 48, Tel.: 05 11/41 64 42
<b>POLIZEI - NOTRUF 110</b> in allen Ortsteilen	<b>Stadtverwaltung Hemmingen</b> Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
<b>UNFALL / RETTUNG / FEUER 112</b> in allen Ortsteilen	<b>Straßenbeleuchtung Störungsstelle</b> Tel.: 0800 / 0 28 22 66
<b>Ärztlicher Notdienst</b> Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: <b>Technischer Notdienst</b> Tel.: 05 11/ 41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/ 2 02 69 17
<b>Krankentransport mit ärztlicher Verordnung</b> Tel.: 05 11/19 22 2	<b>Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt</b> Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

**APOTHEKENNOTDIENST**  
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

<b>20.11. Marien-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 35 34 07 - 0 Marienstraße 55	<b>29.11. Europa-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt
<b>21.11. Tresckow-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187	<b>30.11. Stadtweg-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 01 48 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.
<b>22.11. Vitalis-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Empelde, Chemnitzer Straße 2 B	<b>01.12. Alpha-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D
<b>23.11. Gertrauden-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße	<b>02.12. Kreuz-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten
<b>24.11. Andrea-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.	<b>03.12. Mendelssohn-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26
<b>25.11. Landwehr-Apotheke</b> Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67,	<b>04.12. Abelmann-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267 (Timon-Carrée)
<b>26.11. Westerfelder Rats-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4	<b>05.12. Leibniz-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz
<b>27.11. Ahorn-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzen, Hildesheimer Straße 214	<b>06.12. Nazareth-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8
<b>28.11. Igel-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 82 39 41 Laatzen, Alb.-Schweitzer-Straße 1	<b>07.12. Südstadt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25

**REDAKTION / ANZEIGENANNAHME**

**Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:**  
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung

**Verlag Gödicke Druck** · Max-von-Laue-Straße 19 · 30966 Hemmingen  
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

**Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:**

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

# inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	9-10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOF	14
SONSTIGES	15
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
ARNUM	17
ANKAUF / VERKAUF	17
VERSCHIEDENES	17
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	18
HARKENBLECK	19
HEILPRAKTIKER	20
STELLENMARKT	20
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	22
IMMOBILIENMARKT	23
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23

**IMPRESSUM**

<b>Herausgeber:</b> Stadt Hemmingen	<b>Verlag, Druck und Vertrieb</b> Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Max-von-Laue-Straße 19 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
<b>Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:</b> Bürgermeister Dingeldey	<b>Bankverbindung:</b> Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
<b>Redaktionelle Zuschriften:</b> Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	<b>Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.</b> Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift

**Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben**

- 👉 **04. Dezember 2024** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 26.11.)
- 👉 **18. Dezember 2024** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 10.12.)

### Amtliche Bekanntmachung

#### 16. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration

am: Mittwoch, 27. November 2024

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

#### TAGESORDNUNG:

##### Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 28.08.2024
5. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 22.10.2024
6. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
7. Berichte aus den Schulen
8. Medienentwicklungsplan für die Schulen der Stadt Hemmingen 2025-2028
9. Neubau und Umbau Grundschule Arnum - Vorstellung Entwurf
10. Kindergarten Harkenbleck- Interimsanlage auf dem Kehlbeckplatz
11. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2025/2026
12. Haushaltssicherungskonzept 2025 und 2026
13. Anfragen von Ausschussmitgliedern
14. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
8. November 2024 Hemmingen Jan Dingeldey

### Amtliche Bekanntmachung

#### 22. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima

am: Donnerstag, 28. November 2024

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

#### TAGESORDNUNG:

##### Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
5. Antrag des Jugendparlaments: Einrichtung eines Tauschschanks
6. Verkauf entbehrlicher, städtischer Liegenschaften  
- Interessenbekundungsverfahren
7. Zweckvereinbarung über die Zusammenarbeit der Städte Hemmingen und Pattensen zu einem gemeinsamen Klimaanpassungsmanagement
8. Planung der Stadt Ronnenberg - Sondergebiete Windenergie  
- Stellungnahme der Stadt Hemmingen
9. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2025/2026
10. Haushaltssicherungskonzept 2025 und 2026
11. Anfragen von Ausschussmitgliedern
12. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
12. November 2024 Hemmingen Jan Dingeldey

### Amtliche Bekanntmachung

#### 12. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung

am: Mittwoch, 2. Dezember 2024

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

#### TAGESORDNUNG:

##### Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
  3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
  4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 04.11.2024
  5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
  6. Antrag der SPD-Fraktion: Initiierung der Gründung sowie Mitgliedschaft in einer Energiegenossenschaft Hemmingen durch die Stadt Hemmingen
  7. Antrag der SPD-Fraktion: Initialisierung von Pilotprojekten für den Einsatz von Gebärdensprachdolmetscher:innen
  8. Smart-City Strategie für die Stadt Hemmingen
  9. Stellenplan 2025/2026
  - 9.1. Stellenplan 2025/2026; Antrag der SPD-Fraktion Fördermittelmanagement
  - 9.2. Stellenplan 2025/2026; Antrag der SPD-Fraktion Ausbildung Fachpraktiker
  10. Haushaltssicherungskonzept 2025 und 2026
  11. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2025/2026
  12. Anfragen von Ausschussmitgliedern
  13. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung
- Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
8. November 2024 Hemmingen Jan Dingeldey

### Ehrenamtliche Dolmetscher für den Stromspar-Check gesucht

Die Stadt Hemmingen sucht engagierte ehrenamtliche Dolmetscher, die Türkisch, Spanisch, Französisch oder Arabisch sprechen, um bei Energieberatungen für Familien und Menschen mit Migrationshintergrund zu helfen. Der Zeitaufwand für diese wichtige Aufgabe beträgt etwa eine Stunde und findet in der Häuslichkeit statt. Die Unterstützung der Dolmetscher ist entscheidend, um Sprachbarrieren zu überwinden und den betroffenen Familien eine umfassende Beratung zu ermöglichen. Die Beratung wird von der AWO durchgeführt.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Henze unter der E-Mail-Adresse [holger.henze@stadthemmingen.de](mailto:holger.henze@stadthemmingen.de) oder telefonisch unter 0511-22063032.

Wir freuen uns auf Ihre Mithilfe!

### SpielLernKids sucht noch Ehrenamtliche

Die Hemminger Ferienschule präsentiert sich ab sofort unter dem neuen Namen „SpielLernKids“. Die Initiative bietet seit vielen Jahren Nachhilfe für Kinder mit Migrationshintergrund an und verfolgt das Ziel, die Bildungs- und Sprachkompetenz der Kinder durch spielerisches Lernen zu fördern.

Um dieses wertvolle Angebot weiterhin aufrechtzuerhalten und auszubauen, sucht das Team von SpielLernKids engagierte Ehrenamtliche, die bereit sind, einmal pro Woche ein bis Stunden Zeit und ihre Kenntnisse zur Verfügung zu stellen. Interessierte sind herzlich eingeladen, sich zu melden und Teil dieses sozialen Projekts zu werden.

Für weitere Informationen und bei Interesse an einer ehrenamtlichen Mitarbeit wenden Sie sich bitte an Frau Mokhoreva. Sie ist unter der E-Mail-Adresse [marina.mokhoreva@stadthemmingen.de](mailto:marina.mokhoreva@stadthemmingen.de) sowie telefonisch unter 0511 4103149 erreichbar. Gemeinsam können wir Kindern eine positive Lernumgebung bieten und ihre Integration in die Gesellschaft unterstützen.



**Carl-Friedrich-Gauß-Schule**  
Kooperative Gesamtschule Hemmingen

### Die Carl-Friedrich-Gauß-Schule informiert über die Termine der Infoabende für die gymnasiale Oberstufe.

Wir laden interessierte Eltern und Schüler\*innen des 10. Jahrgangs des Gymnasialzweigs und des 10. Jahrgangs des Haupt- und Realschulzweigs zu einer Informationsveranstaltung zur Einführungsphase Jahrgang 11 der gymnasialen Oberstufe ein.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, dem 27.11.2024 um 18.00 Uhr im Forum der KGS Hemmingen statt.

Wir laden interessierte Eltern und Schüler\*innen des 11. Jahrgangs des Gymnasialzweigs zu einer Informationsveranstaltung für die Qualifikationsphase (Jahrgang 12 und 13) ein.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, dem 28.11.2024 um 18.00 Uhr im Forum der KGS Hemmingen statt.

## Gründung des Realverbandes „Waldgenossenschaft Erbenholz“

Gemäß § 48 c Absatz 3 des niedersächsischen Realverbandsgesetzes (RealVG ND) vom 04.11.1969 (Nds. GVBl. S. 187), zuletzt geändert durch Gesetz vom 07.12.2021 (Nds. GVBl. Nr. 46/2021 S. 830), wird hiermit gemäß den Anträgen der Eigentümer aus dem Jahr 2024 der Realverband „Waldgenossenschaft Erbenholz“ gegründet.

Dem Realverband obliegt die gemeinschaftliche Bewirtschaftung der in seinem Eigentum stehenden Forstflächen.

Nach § 48 c Absatz 3 RealVG ND gehen folgende Flurstücke in das Eigentum des Realverbandes „Waldgenossenschaft Erbenholz“ über:

### Region Hannover, Stadt Laatzen, Gemarkung Oesselse (4905)

Flur	Flurstücke
4	8, 13

### Region Hannover, Stadt Laatzen, Gemarkung Rethen (4907)

Flur	Flurstücke
1	187/25, 188/7, 194/2, 200/1, 201, 203/1, 204/1, 215/1, 215/7
2	6, 10, 15, 24, 25

### Region Hannover, Stadt Sehnde, Gemarkung Müllingen (4898)

Flur	Flurstücke
1	3, 6, 8, 14, 15, 16
3	46/10, 51, 52, 53, 54, 56, 58, 59, 60/8, 62/1, 62/5, 64/1, 64/5, 65/7, 65/8, 65/9, 66/8, 66/9, 67/2, 67/3, 67/4, 68/3, 68/4, 68/5, 68/9, 68/14, 68/16, 70/3, 70/8, 70/9, 70/12, 80/6, 80/9, 80/10, 84/5, 84/10, 84/11, 85/7, 85/8, 86/13, 86/14, 86/15, 86/16, 87/8, 88/6, 88/7, 89/3, 89/4, 91/6, 91/7, 92/6, 92/7, 93/5, 93/6, 164, 169, 170, 171, 175, 176, 177, 178, 181, 183, 184, 185/1, 186/1, 187/5, 189/3, 190/1, 212/9
4	3, 5, 6, 10/1, 12/1, 12/7, 13/1, 13/7, 14, 15, 19, 21/1, 22/1, 25/1, 25/5, 26/4, 27/6, 28/5, 30, 31/1, 31/2, 32/2, 32/3, 34, 35, 40/4, 41/4, 41/6, 47/3, 47/5, 48/4, 48/6, 50/3, 51/3, 51/6, 53/3, 54/3, 56/2, 60/2, 88, 91, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 106, 111, 112, 113, 118/3, 118/4, 126/1, 126/2, 130/1, 130/2, 131/3, 131/6, 133/3, 134/1, 135/7, 137/6, 137/8, 138/4, 145/1, 145/2, 146/1, 146/2, 147/1, 147/2, 149/1, 149/2, 150/1, 150/2, 151/1, 151/2, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 167, 169, 174, 177, 178, 179, 183, 190/1, 190/2, 191/1, 191/2, 192/1, 192/2, 193/1, 193/2, 195/1, 195/2, 196/1, 196/2, 198/1, 198/2, 198/3, 204/1, 204/2, 205/1, 205/2, 208/1, 208/2, 210/1, 210/2, 212/1, 212/2, 213/1, 213/2, 215/1, 218/2, 218/4, 218/8, 218/17, 218/18, 218/20, 218/22, 219/16, 219/18, 222/12, 222/13, 224/13, 225/12, 228/10, 235/5, 235/7, 235/8, 238/5, 238/7, 238/8, 240/5, 240/6, 240/7, 241/3, 241/4, 241/5, 242/3, 242/4, 242/5, 243/3, 243/4, 243/5, 248/3, 248/5, 251/3, 251/4, 255/1, 255/2, 257/2, 257/3, 258/3, 258/4, 260/4, 260/5, 270/20, 270/22, 271, 318/219, 321/219, 322/253, 323/253, 343/1
5	111, 112, 113/1, 119, 123, 125, 126, 128/1, 130, 131, 132, 133, 137, 138/2, 140/1, 143/1, 144/1, 147, 148, 150, 154, 155, 157, 158, 163, 164, 167, 168, 170, 173
6	3/1, 3/2, 3/3, 4/1, 4/2, 4/3, 5/1, 5/2, 5/3, 6/1, 6/2, 6/3, 18/3, 18/4, 19/4, 20/3, 20/4, 59/1, 59/2, 59/3, 60/1, 60/2, 60/3, 61/1, 61/2, 61/3, 62/1, 62/2, 62/3, 63/1, 63/2, 63/3, 65/1, 65/2, 67, 69/3, 69/4, 69/5, 75
8	2/4, 2/5, 2/6, 8/3, 8/4, 8/5, 9/4, 9/5, 9/7, 15, 16, 18/2, 18/3, 18/4, 27/1, 27/2, 27/3, 28/1, 28/2, 28/3, 29/1, 29/2, 29/3, 36/1, 36/2, 36/3, 37, 38/2

### Rechtsbehelfsbelehrung,

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage erhoben werden. Die Klage ist beim Verwaltungsgericht Hannover, Leonhardtstraße 15, 30175 Hannover schriftlich, nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr in der Justiz vom 21.10.2011 (Nds. GVBl. S. 367), geändert am 11.11.2015 (Nds. GVBl. S. 335) durch Einreichung elektronischer Dokumente oder zur Niederschrift zu erheben.

Im Auftrage gez. *Heinrich*  
Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser

### Öffentliche Bekanntmachung

Beschleunigte Zusammenlegung Erbenholz, Region Hannover 220

#### Ladung zur Teilnehmersammlung

am **Dienstag den 03.12.2024 um 18:00 Uhr im Gasthaus Erfurth**

Müllinger Straße 12, 31319 Sehnde / Müllingen

Hiermit lade ich alle Teilnehmer zur 4. Versammlung ein. Teilnehmer sind die Eigentümer und Erbbaube-rechtigten der zum Zusammenlegungs-gebiet gehörenden Grundstücke (§ 10 Ziffer 1 Flurbereinigungsge- setz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezem- ber 2008 (BGBl. I S. 2794).

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Vorläufige Besitzeinweisung
4. Überleitungsbestimmungen
5. Verschiedenes

Ist ein Teilnehmer an der Wahrnehmung des o. a. Termins verhindert, so

## Kfz.-Meisterbetrieb Mario Grasso



30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str.117  
Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92

- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

Sie mögen es **NATÜRLICH?**  
Wir auch!

Treffen Sie eine gute Wahl  
mit **Mineralfarben!**

- garantieren eine gesunde Raumlufthygiene
- sind frei von Konservierungs- und Lösemitteln
- sind schimmelpfäventiv und bakterizid

Entscheiden Sie sich **NATÜRLICH!**



Sebastian Kruska  
Malermeister

www.malermeister-kruska.de | email: info@malermeister-kruska.de  
Telefon 05102 828 92 34 | Mobil 0173 598 98 35

**METALLBAU**  
**KRÖSCHE**

Arnum · Hoher Holzweg 37  
Telefon (0 51 01) 99 05 95  
Fax (0 51 01) 99 05 96  
info@metallbau-kroesche.de  
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

**HÖRMANN**  
Tore · Türen · Zargen · Antriebe



**WOCHENMARKT  
HEMMINGEN**

## Weihnachtsverlosung

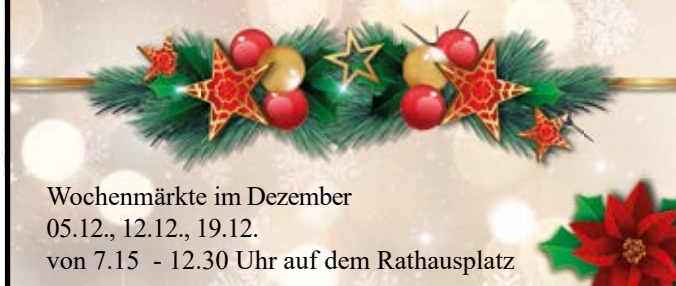
Losausgabe am  
28.11. und 05.12.2024

Bei jedem Einkauf erhalten Sie ein Los.

Die Bekanntmachung der Gewinner erfolgt ab dem  
12. Dezember 2024 als Aushang auf dem Wochenmarkt.

Es warten tolle Überraschungen auf Sie!

*Ihre Händler vom Wochenmarkt wünschen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*



Wochenmärkte im Dezember

05.12., 12.12., 19.12.

von 7.15 - 12.30 Uhr auf dem Rathausplatz

kann er sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte hat jedoch auch dann nur eine Stimme, auch wenn er selbst Teilnehmer ist. Die Vollmacht muss zu Beginn des Termins schriftlich vorliegen und soll beglaubigt sein.

Den Bekanntmachungstext, Vollmachtformulare, die Gebietskarte und weitergehende Hinweise finden Sie im Internet unter folgender Adresse: <https://www.arl-lw.niedersachsen.de/bekanntmachungen/>

Im Auftrage gez. Heinrich  
Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser

## Öffentliche Bekanntmachung

### Vorläufige Besitzeinweisung

#### in dem beschleunigten Zusammenlegungsverfahren Erbenholz

In dem beschleunigten Zusammenlegungsverfahren Erbenholz, Region Hannover, wird gemäß § 65 Abs. 2 i. V. m. § 92 Abs. 2 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794)

zum 20. Dezember 2024 0:00 Uhr

die vorläufige Besitzeinweisung angeordnet.

Die Beteiligten haben die neuen Grundstücke zu den in den Überleitungsbestimmungen festgesetzten Zeitpunkten in Besitz, Verwaltung und Nutzung zu übernehmen. Die Überleitungsbestimmungen sind Bestandteil dieser Anordnung.

Rechte an dem Bewuchs der alten Grundstücke setzen sich an denen der neuen Grundstücke fort.

Die rechtlichen Wirkungen dieser vorläufigen Besitzeinweisung enden mit der Ausführung des Flurbereinigungsplanes (§§ 61 und 63 FlurbG). Die Eigentumsverhältnisse werden durch die vorläufige Besitzeinweisung nicht berührt. Das Eigentum an den neuen Grundstücken geht auf die Beteiligten erst zu dem in der Ausführungsanordnung bestimmten Zeitpunkt über.

Die sofortige Vollziehung dieser vorläufigen Besitzeinweisung und der Überleitungsbestimmungen wird angeordnet.

Der vollständige Text der vorläufigen Besitzeinweisung mit der Begründung, der Gebietskarte und den Überleitungsbestimmungen liegt für die Dauer von zwei Wochen - ab dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung - im Rathaus, Nordstraße 19, 31319 Sehnde für alle Beteiligten öffentlich zur Einsichtnahme während der Dienststunden aus.

Die Karte der Neuzuteilung liegt während der Dienststunden im Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser (ArL), Bahnhofplatz 3-4, 31134 Hildesheim öffentlich aus. Um telefonische Terminvereinbarung unter 05121/6970-198 wird gebeten.

Die neue Waldeinteilung wird den Beteiligten in Erläuterungstermin

am **Mittwoch, den 04.12.2024**

(in der Zeit von 09:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr im Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser (ArL), Bahnhofplatz 3-4, 31134 Hildesheim Sitzungsraum Mittelweser in der ersten Etage von den Bediensteten des ArL bekannt gegeben.

Festsetzung des Umrechnungsfaktors

2023 wurde im Rahmen der Wertermittlung in Anlehnung an den durchschnittlichen Verkehrswert für forstwirtschaftliche Grundstücke der Umrechnungsfaktor zur Ermittlung von Kapitalbeträgen für Geldabfindungen, Geldentschädigungen und Geldausgleichen auf 930 Euro pro 1 Wertverhältnis (VV) festgesetzt.

ANZEIGEN

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe beim Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser, Bahnhofplatz 3-4, 31134 Hildesheim, schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

Hinweis: Durch die Anordnung der sofortigen Vollziehung entfällt die aufschiebende Wirkung des Widerspruchs. Die aufschiebende Wirkung des Widerspruchs kann durch das Niedersächsische Oberverwaltungsgericht - Flurbereinigungssenat -, Uelzener Straße 40, 21335 Lüneburg, auf Antrag ganz oder teilweise wiederhergestellt werden (§ 80 Abs. 5 VwGO). Ein entsprechender Antrag ist bei dem genannten Gericht schriftlich, zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle oder in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung des Nds. Justizministeriums vom 3. Juli 2006 (Nds. GVBl. S. 247) einzureichen. Die Vollziehung kann auf Antrag auch vom Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser, Bahnhofplatz 3-4, 31134

Hildesheim (§ 80 Abs. 4 VwGO) ausgesetzt werden.

Im Auftrage gez. Heinrich  
Amt für regionale Landesentwicklung Leine-Weser

## Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

### Internationales Frauencafé im Hemminger Rathaus



Die Stadt Hemmingen lädt am Samstag, dem 23. November von 11.00 bis 13.00 Uhr zum Internationalen Frauencafé in den Bürgersaal des Hemminger Rathauses (Rathausplatz 1) ein. Frauen aller Altersgruppen, jeder Nationalität, mit und ohne deutsche Sprachkenntnisse sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Gäste werden gebeten, eine Speise ihrer Wahl mitzubringen. So ist ein üppiges und abwechslungsreiches Buffet garantiert. Die Cafébesucherinnen haben in lockerer Atmosphäre die Gelegenheit, sowohl das Essen aber selbstverständlich auch die Menschen anderer Kulturen kennenzulernen. Kleine Kinder können mitgebracht werden. Sie werden betreut, sodass die Mütter an diesem Vormittag ein wenig vom Alltag entspannen können.

Kontakt:

Stadt Hemmingen | Gleichstellungsbeauftragte Diana Sandvoß | 0511/4103-177 | [gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de](mailto:gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de)

### Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



#### „Papa, lass uns toben!“

##### Bewegungsangebot für Väter und Kinder von 1 - 5 Jahren

Am Sonntag, dem 8. Dezember 2024, lädt die Stadt Hemmingen Väter und ihre Kinder im Alter von 1 bis 5 Jahren zu einem spaßigen Bewegungsangebot ein. Unter dem Motto „Papa, lass uns toben!“ erwartet die Teilnehmenden von 10.30 bis 12.00 Uhr ein Vormittag voller Bewegung, Austausch und gemeinsamer Zeit in der Schulsportthalle Arnum, Klapperweg 22.

Die Veranstaltung bietet eine freie Nutzung der Bewegungsstationen, bei der Sport, Spaß und die gemeinsame Zeit im Vordergrund stehen. Eintritte sind frei und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Vätern, und es wird um das Tragen sauberer Sport-

**Glende Pflanzenparadies**

Göttinger Landstr. 81  
30966 Hemmingen  
Tel. 05 11.42 22 59  
Mo-Sa: 9-18  
So: 11-14  
sonntags eingeschr. Verkauf.

Stadtbahn Endpunkt Linie 13 Hemmingen  
Liefer-Service möglich.

**AdventsMarkt mit Erlebnis-Wochenende**

Natürlich nordisch klar · Eleganter Luxus · Klassiker in Form & Farbe

**Kränze & Gestecke**  
Bestellen Sie jetzt Ihren individuellen Adventskranz.

Sa. So. 23.+24. Nov.

Stöbern bei heißen Getränken & Leckereien.

VERFEINEREN

schuhe oder Stopper-Socken gebeten.

Kontakt:

Stadt Hemmingen | Netzwerkkoordination Frühe Hilfen | 0511 4103-177 |  
fruehe-hilfen@stadthemmingen.de

### Heinrich-Peters-Stiftung: Hilfe, die ankommt

Seit über fünf Jahrzehnten unterstützt die Heinrich-Peters-Stiftung Menschen in Niedersachsen, die auf finanzielle Hilfe angewiesen sind. Gegründet im Jahr 1967 durch den Nachlass von Heinrich Peters, einem engagierten Bürger aus Springe, setzt sich die Stiftung für das Wohl von alten, kranken und hilfsbedürftigen Menschen ein. Besonders im Raum Springe leistet sie wertvolle Unterstützung vor Ort und ist ein fester Bestandteil der regionalen Bürgerhilfe.

Die Heinrich-Peters-Stiftung bietet einmalige oder zeitlich befristete finanzielle Zuwendungen für Personen, die in eine persönliche oder wirtschaftliche Notlage geraten sind. Der Fokus liegt dabei auf älteren Menschen mit niedrigen Renten, aber auch Familien und Einzelpersonen, die unverschuldet in finanzielle Schwierigkeiten geraten sind, erhalten Unterstützung.

Einmalige Zahlungen werden beispielsweise für dringend benötigte Haushaltsgeräte, Möbel oder Reparaturen bereitgestellt. Auch Nachhilfeunterricht für Schulkinder oder die Teilnahme an Kinderfreizeiten werden gefördert. Monatliche Zuwendungen können über einen Zeitraum von einem Jahr oder länger gewährt werden, um insbesondere älteren Menschen ein Leben in Würde zu ermöglichen.

Menschen, die Unterstützung benötigen, können Anträge über die Beratungsstellen der kirchlichen und freien Träger der Wohlfahrtspflege sowie die zuständigen Sozialämter stellen. So kann beispielsweise Kontakt zum Sozialen Dienst der Stadt Hemmingen aufgenommen werden. In regelmäßigen Sitzungen entscheidet der Stiftungsvorstand über die eingegangenen Anträge und die Vergabe der Mittel. Dank dieses transparenten und unbürokratischen Verfahrens können Hilfesuchende schnell die notwendige Unterstützung erhalten.

Die Stiftung ist auf Spenden und Zustiftungen angewiesen, um ihre wichtige Arbeit fortzusetzen. Jede Spende trägt dazu bei, das Leben von Menschen in schwierigen Situationen zu erleichtern. Spenderinnen und Spender erhalten auf Wunsch eine Zuwendungsbescheinigung für das Finanzamt.

Weitere Informationen und Kontakt:

Heinrich-Peters-Stiftung | Geschäftsführer Rudolf Klotzbücher | 0511 28000140 | info@heinrich-peters-stiftung.de | www.heinrich-peters-stiftung.de



**Für Eltern mit Kindern von 1 ½ - 9 Jahren und weitere Interessierte**

**„So simpel wie genial“  
Entwicklungsmaterialien nach Maria Montessori**

Mittwoch, 04. Dezember 2024  
18:00 – 21:00 Uhr  
Leine-VHS Hemmingen  
Gutenbergstr. 2

Kosten: 30 €  
Leitung: Nina Lege  
Montessori-Pädagogin

Maria Montessori war nicht nur Ärztin und Reformpädagogin, sondern auch eine geniale Erfinderin. Schon Anfang des 20. Jahrhunderts wurde sie dadurch innerhalb kürzester Zeit zu einer Berühmtheit. Mit ihren Entwicklungsmaterialien hat sie „Lernspielzeuge“ erfunden, die den Bedürfnissen des Kindes optimal entsprechen und deren vielfältige Effekte auf den ersten Blick gar nicht erkennbar sind. Nach einer kurzen theoretischen Einführung wollen wir einige ihrer einzigartigen Entwicklungsmaterialien genauer unter die Lupe nehmen und die vielen versteckten Aspekte entdecken.

Anmeldung:  
Leine-VHS (Kurs 24210506H)  
0511 89886 262  
hemmingen@leine-vhs.de  
www.leine-vhs.de

Leine-VHS  
Stadt Hemmingen  
Weitere Kurse



**Leif Debor**  
Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53  
30175 Hannover**

**Telefon (05 11) 31 60 63  
www.kanzlei-debor.de**



**GÄRTENPFLEGE**  
Hecken · Gehölze · Bäume

**Saison-  
rabatt**

**15%**  
AUF ARBEITS-  
KOSTEN

vom 1.12.2024 bis 31.3.2025

**GÄRTENVONGLENDE**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 0174 9903696 · www.gaertenvonglende.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30



**Sind Ihre Rohre schon  
fit für den Herbst?**

**Rückstauschäden  
nicht mit UNS!**

**Klauenberg**  
GmbH

**Rohr- und Kanalservice**

!!! 24h-!!!  
Notdienst

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Rohr- und Kanalsanierung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz

Zentrale Hannover: ☎ 0511 / 82 79 89  
Filiale Braunschweig: ☎ 0531 / 234 46 84

**www.ist-dein-rohr-frei.de**

### Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

**Gemeindebüro:** Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

**Pfarramt:** Vakant, Kirchdamm 4, Telefon (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Frank Prüßing (Vors.) Telefon (0511) 42 52 78, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (0511) 1 24 40 60. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (0511) 234 58 66, Fax.: (0511) 2 1378 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

#### GOTTESDIENSTE

##### Mittwoch, 20. November (Buß- und Betttag)

18.00 Uhr Trinitatiskirche, Regionaler Gottesdienst, Diakonin Thiel

##### Sonntag, 24. November

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Gedenken an Verstorbene, anschließend Kirchkaffee, Pastorin Kalthoff

##### Sonntag, 1. Dezember (1. Advent)

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst zum 1. Advent mit Abendmahl (Wein), Pastorin Kalthoff

##### Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 26. November 2024, 10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Dr. Grimmssmann

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

**Kindergottesdienst/Kinderkreis:** Kontakt über das Gemeindebüro, Tel. (05 11) 42 52 78

**Kinderpark:** Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

**Alt-Mütterkreis:** 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

**Kantorei:** dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (0177) 7 62 20 22

**Männer-Gesprächskreis:** 4-wöchentlich, mittwochs, 10.00 Uhr

Jürgen Rolf, Telefon (05 11) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Telefon (0 51 01) 29 30

**Besuchsdienstkreis:** am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

#### Adventsbasar

Wir planen auch in diesem Jahr den alljährlichen Adventsbasar. Sie haben die Möglichkeit bei uns selbstgefertigte Marmeladen, Chutneys, Liköre, Kekse, Weihnachtsbasteleien, Handarbeiten und vieles mehr zu erwerben. Momentan sind folgende Öffnungszeiten geplant:

– an den ersten drei Adventssonntagen nach dem Gottesdienst

– während des Weihnachtsmarktes der Stadt Hemmingen

#### Musik zur Marktzeit

Um adventliche Stimmung und Besinnung im Alltagstrubel für unser Besucher zu finden, lädt Trinitatis Kantorin Heike Moltzen an zwei Donnerstagen zur Marktzeit zu einer musikalischen Advents- Andacht herzlich ein. Am 5. und am 12. Dezember, jeweils um 10.30-11.00 Uhr erklingen in der Trinitatiskirche adventliche und weihnachtliche Orgelwerke aus verschiedenen Jahrhunderten. Pastorin Charlotte Kalthoff wird die Andacht mitgestalten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Spenden werden für die Kirchenmusik in unserer Kirchengemeinde erbeten.

### Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

**Gemeindebüro (Bockstraße 33):** Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

**Regionales Gemeindebüro der Kirchenregion Hemmingen (Bockstr. 33):** (05101) 49 84, Fax (05101) 49 83. Zeiten: montags – freitags 10.00 – 12.00 Uhr

**Pastorin:** Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de

**Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Telefon (0176) 10 10 50 18, E-Mail Jana.Thiel@evlka.de

**Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiya-galingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Kira Eiben (Vors.), Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39

**Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19, E-Mail: buecherstube.arnum@htp.com, Öffnungszeiten: montags – donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr

**Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Mittwoch, 20. November 2024

18.00 Uhr Regional-Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche in Hemmingen am Buß- und Betttag mit Diakonin Thiel und Team

##### Sonntag, 24. November 2024

11.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Pastorin Eiben

##### Sonntag, 1. Dezember 2024

11.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderkirche und anschließendem Kirchenkaffee mit Pastorin Eiben

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

##### Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

**Vorlesen für Kinder:** Wird ab Herbst wieder angeboten.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Offener Seniorenkreis** mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

**Offenes Café für Senioren:** immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr  
Nächste Termine: 06.12. und 20.12.2024

**Bridge-Gruppe:** mittwochs um 14.30 Uhr,

Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

**Gitarrengruppe** immer donnerstags um 18.00 Uhr.

Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

**Posaunenchor:** 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,

Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

**Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthals:** 14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr,

Kontakt: Ursula Wünsch, Telefon (05101) 44 60

**Kantorei:** mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

**Literaturkreis:** am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

**Diakonischer Besuchsdienst:** am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

**LMR – Lesende Männer in der Region:** immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr

im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus.

Kontakt: Peter Meerheimb, Meerheimb@freenet.de

**Spieleabend:** Immer am letzten Freitag im Monat um 18 Uhr im Gemeindehaus im

Kleinen Saal. Nächste Termine: 29.11.2024

Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff, Tel. (05101) 24 01

**Freitagsfreiraum:** am ersten Freitag im Monat um 18.00 Uhr,

Nächste Termine: 13.12.2024, 03.01., 07.02.2025

**Kochabend:** Der nächste Kochabend findet 2025 statt.

Kontakt: ab 20 Uhr: Anke Meier, Tel. (05101) 5 82 63

**Kinderkirche:** Nächste Termine: 01.12.2024

#### Spieleabend - Gemeinsam Spielen im Gemeindehaus

Am Freitag, dem 29. November findet um 18.00 Uhr der nächste Spieleabend in unserem Gemeindehaus statt. Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren. Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was Spaß macht. Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Kinderkirche in Arnum

Am 1. Dezember ist wieder Kinderkirche. Gemeinsam wollen wir im regulären Gottesdienst um 11.00 Uhr starten und werden dann für ca. 30 Min im Gemeindehaus Kindergottesdienst feiern, mit Singen, spielen oder basteln. Zum Ende werden wir dann mit der Gemeinde in der Kirche einen gemeinsamen Abschluss erleben. Bei uns sind Kinder in jedem Alter willkommen bei den Kleinen auch gerne mit einem Elternteil. Wir freuen uns schon auf tolle Erlebnisse.

Lea-Marie Bubikat Anna Drescher

#### Freitagsfreiraum

Herzliche Einladung zum nächsten Freitagsfreiraum der im Dezember am 2. Freitag stattfindet. Am 13. Dezember 2024 um 18.00 Uhr in der Kirche. Thema ist: Adventsliederingen mit dem Gitarrenkreis.

#### Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv.

**Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

#### Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

#### Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90  
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

### Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

**Pfarrbüro:** Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schälke **Organistin:** Anna-Lena Senk.

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 24. November

10.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pastor Gnügge

##### Samstag, 30. November

14.30 Uhr Andacht zum Weihnachtsmarkt, Pastor Gnügge

##### Sonntag, 1. Dezember

18.00 Uhr #hwgvGottesdienst, Pastor Gnügge

## VERANSTALTUNGEN

Samstag,	23. November	09.00 Uhr	Aktionstag rund um die Kirche
Montag,	25. November	15.30 Uhr	Spielenachmittag
Montag,	02. Dezember	15.30 Uhr	Spielenachmittag
Dienstag,	03. Dezember	09.30 Uhr	Männerfrühstück
Dienstag,	03. Dezember	15.00 Uhr	Geburtstagskaffee
Dienstag,	03. Dezember	19.00 Uhr	Lesekreis

**Babykrabbeltreff:** Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

**Büchereiteam:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache  
und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

**Diakonischer Besuchsdienst:** Treffen nach Absprache  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Frauenfrühstück:** Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

**Geburtstagsbesuchsdienst:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Kinderbibeltag:** Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags,  
15.00 bis 18.00 Uhr, nächster Termin: 7. Dezember 2024,  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Konfirmandenunterricht:** Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule  
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Lesekreis:** Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

**Nikolaichor:** Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,  
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

**Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:**  
Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

**Ökumenische Kaffeerunde:** Gemeindezentrum,  
jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Offener Treff für Männer:** Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,  
Ansprechpartner: Klaus Rath

**Spielnachmittag:** Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

**Bücherei:** Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

## Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

**Gemeindebüro:** Christiane Braun (Sekretariat), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Öffnungszeiten:** letzter Mittwoch im Monat, 10.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** N.N. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmshann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmshann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 913235 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 410 40 03

## GOTTESDIENSTE

### Mittwoch, 20. November 2024

18.00 Uhr, Regional-Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche in Hemmingen am Buß- und Betttag mit Diakonin Thiel und Team

### Sonntag, 24. November

11.00 Uhr, Gottesdienst in der St.-Vitus Kirche mit Gedenken der Verstorbenen mit Pastorin Dr. Grimmshann

### Sonntag, 01. Dezember 2024

11.00 Uhr, Familiengottesdienst in der St.-Vitus Kirche mit Musik von Schülern und Schülerinnen der KGS Hemmingen mit Pastorin Dr. Grimmshann

### Sonntag, 08. Dezember 2024

17.00 Uhr, Gottesdienst in der St.-Vitus Kirche für verwaiste Eltern mit Pastorin Dr. Grimmshann

## VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 20.11., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

Mittwoch, 27.11., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

Dienstag, 03.12., 13.00 Uhr, Mittagstisch im neuen Feuerwehrhaus Harkenbleck

**Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:** Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

**Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.:** Mauritz von Reden

**Arbeitsgruppe Rumänien:** Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,  
E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

**Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung**

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99  
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

## Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger Chaussee 145, Telefon (05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen, Berliner Straße 20, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung),

**Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

**Bürozeiten in St. Augustinus Hannover:** Di., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 14.00 – 17.00 Uhr (nur telefonisch erreichbar)

**Bürozeiten in St. Maria Pattensen:** 1. und 2. Do. 9.00 – 11.00

**Bürozeiten in St. Johannes Bosco Hemmingen:** 4. Di. 13.00 – 14.30

**Nähere Informationen finden Sie unter:** [www.sankt-augustinus-hannover.de](http://www.sankt-augustinus-hannover.de)

## GOTTESDIENSTE

### Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

### Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

### Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 14.30 Uhr Heilige Messe (am 2. und 4. Dienstag)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

## VERANSTALTUNGEN

### Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 15.30 Uhr „Kaffee und Mehr“ / Hemmingen (2. und 4. Dienstag)

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –  
Unterstützungsangebot für Demenzzranke  
und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

## ANZEIGEN

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

# Lisa Richter

geb. Henne

\* 3. Januar 1942 † 12. November 2024

Astrid und Andreas

Tina

Nina, Timo und Fabio

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 4. Dezember 2024 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arnum, Wilkenburger Straße, statt.

Birnbaum Bestattungen, S. Schramm-Kaa, Steinstr. 38, 30982 Pattensen

# Lieselotte Dobbrunz

† 6. September 2024



Vielen Dank für die herzliche Anteilnahme so vieler Menschen beim Abschied von meiner lieben Mutter.

Ich möchte mich von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Barbara Dobbrunz

Hannover, im November 2024

*Die Seele scheidet friedlich nun zum Himmel,  
da ich den Freunden Frieden gab auf Erden.*

*William Shakespeare*

Wir trauern um unseren geliebten Vater,  
Schwiegervater und Onkel

Dr. med.

## Faruk el Samarae

\* 4. Februar 1938 † 26. Oktober 2024

In Liebe und voller Dankbarkeit nehmen Abschied

**Deine Jasmin und Joachim mit Familien**

**Sandra und Familie**

**Deine Hamburger Familie**

Die Beisetzung fand auf dem Friedhof in Arnum  
im Familien- und Freundeskreis statt.

Böker Bestattungen, Beekestraße 66-68, 30459 Hannover

*Danke* für all die tröstenden Worte  
und die uns zugedachte Anteilnahme.

## Fritz Reppin

2.8.1928 - 16.9.2024

Einen ganz besonderen Dank an Pastorin Kira Eiben  
und Ortsbrandmeister Thorsten Heitmann  
für die würdevollen Trauerreden.

Frank, Sabine und Martin

## Trauerkarten



**Goedicke Druck Verlag & Consulting GmbH**  
Telefon (05 11) 41 02 89-0 · E-Mail info@goedicke-druck.de



Offen, zuverlässig und  
von Mensch zu Mensch für Sie da  
Wenden Sie sich einfach an uns ~ wir begleiten Sie  
im Trauerfall & bei der Bestattungsvorsorge  
[www.birnbaum-bestattungen.de](http://www.birnbaum-bestattungen.de)



S. Schramm-Kaa | Bestattermeisterin  
Steinstr. 38 | 30982 Pattensen  
☎ 0 51 01 / 13 001  
✉ info@birnbaum-bestattungen.de



## Die Stadtbüchereien teilen mit

### Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnumer Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

### Ausstellungen:

- „Herbst im Ausklang und Weihnachten vor der Tür“
- „Ratgeber zu Achtsamkeit, Selbstfürsorge, Traumaheilung“

### Lesung mit Britta Hoge im Bürgersaal

Am Freitag, 29.11. laden Milena Hoge (Harfe) und Britta Hoge um 18.00 Uhr zu einer musikalischen Lesung anlässlich der Veröffentlichung des 10. Buches von Britta Hoge ein. Gelesen werden Texte aus dem Gesamt-Repertoire ihres 10-bändigen Oeuvre.

Eintritt frei – Um Spenden wird gebeten!

Vorbestellungen unter: 05 11 - 4 10 32 80 oder E-Mail: [buecherei@stadthemmingen.de](mailto:buecherei@stadthemmingen.de)

### Weihnachtliche Lesung im Bürgersaal mit Claudia Rimkus

Am Dienstag, 03.12. ist die hannoversche Krimiautorin Claudia Rimkus wieder zu Gast in Hemmingen und liest um 19.00 Uhr adventliche Gedichte und Geschichten.

Eintritt: 8,00 Euro

Reservierungen erbeten unter 0511-4103280 oder E-Mail: [buecherei@stadthemmingen.de](mailto:buecherei@stadthemmingen.de)

### Nächster Termin fürs Bilderbuchkino:

**Mittwoch., 11.12., 15.30 & 16.45 Uhr**

### Neu im Bestand: Sachbücher

- „Die 15 besten Tipps für ein starkes Immunsystem“ von Ulrich Strunz
- „77 Tipps für ein gesundes Herz“ von Ulrich Strunz
- „111 Orte in der Normandie, die man gesehen haben muss“ von Ralf Nestmeyer
- „Achtsam morden – Das Übungsbuch nach der Joschka-Breitner-Methode“ von Karsten Dusse
- „Arsch hoch beginnt im Kopf – Wie die Kraft des Denkens unser Leben verändert“ von Ulrich Strunz
- „Die chinesische Philosophie, Werke, Schulen und Begriffe“ von Shaoping Gan
- „Erhelle meine Nacht – Die 100 schönsten Gebete der Menschheit“
- „Freda Wuesthoff – Eine Faszination“ von Günther Bertold
- „Gebrauchsanweisung für London“ von Ronald Reng
- „Das Geheimnis der Gesundheit“ von Ulrich Strunz
- „Geister der Gegenwart – Die letzten Jahre der Philosophie und der Beginn einer neuen Aufklärung“ von Wolfram Eilenberger
- „Hundetraining mit Martin Rütter – Individuell, partnerschaftlich, leise“
- „Ich und die anderen – Als Selbst-Entwickler zu gelingenden Beziehungen“ von Jens Corssen
- „Lebe faul, lebe länger“ von Inge Hofmann
- „Leonardo, Heisenberg & Co – Eine kleine Geschichte der Wissenschaft in Porträts“ von Ernst Peter Fischer
- „Sich verständlich ausdrücken“ von Inghard Langer
- „Die sieben Todsünden – Menschheitswissen für das Zeitalter der Krise“ von Annette Kehnel
- „Solotanz – Anleitung zum Alleinsein“ von Marie-France Hirigoyen
- „Sonnentau und Goldregen – Geheimnisse eines ländlichen Gartens“ von Daniel Blajan
- „Strategien der Selbstheilung – Die sieben Schritte zur Gesundheit“ von Ulrich Strunz
- „Die Vier Edlen Wahrheiten – Die Grundlage buddhistischer Praxis“ vom Dalai Lama
- „Warum macht die Nudel dumm – leichter, klüger, besser drauf: No carbs und das Geheimnis wacher Intelligenz“ von Ulrich Strunz
- „Was tun bei Parkinson – Selbsthilfe und Komplementärmedizin“ von Johannes Wilkens
- „Wieso macht die Tomate dick? – Schlank und fitt für immer“ von Ulrich Strunz
- „Wu wei – Die Lebenskunst des Tao“ von Theo Fischer

- „Wunder der Heilung – Neue Wege zur Gesundheit“ von Ulrich Strunz

#### Neu im Bestand: Romane

- „57“ von Mariam Kühsel-Hussaini
- „Achtsam morden am Rande der Welt“ von Karsten Dusse
- „Achtsam morden im Hier und Jetzt“ von Karsten Dusse
- „Aufstand der Frauen“ von Petros Markaris
- „Bella ciao“ von Dieter Dehm
- „Der Buchspazierer“ von Carsten Henn
- „Deine kalten Hände“ von Han Kang
- „Dunkle Verbindungen (Lost in Fuseta – Ein Portugal-Krimi)“ von Gil Ribeiro
- „Emil“ von Mariam Kühsel-Hussaini
- „Frau Einstein“ von Marie Benedict
- „Fuchsmädchen“ von Maria Grund
- „Gott im Reiskorn“ von Mariam Kühsel-Hussaini
- „Hinter dem Regenbogen“ von Nadja Hashimi
- „Justizpalast“ von Petra Morsbach
- „Kalte Füße“ von Francesca Melandri
- „Kleine große Schritte“ von Jodi Picoult
- „Die Landärztin 1: Aufbruch in ein neues Leben“ von Felicia Otten
- „Die Landärztin 2: Der Weg ins Ungewisse“ von Felicia Otten
- „Die Lehrerin einer neuen Zeit – Maria Montessori“ von Laura Baldini
- „Das Mädchen mit dem Drachen“ von Laetitia Colombani
- „Der Reisende“ von Ulrich Alexander Boschwitz
- „Sein letzter Wunsch“ von Nicholas Sparks
- „Tante Marti“ von Ursula März
- „Todsichere Rezepte für die moderne Hausfrau“ von Karma Brown
- „Tschudi“ von Mariam Kühsel-Hussaini
- „Tucholsky“ von Mariam Kühsel-Hussaini
- „Die Vegetarierin“ von Han Kang
- „Wallfahrt – Der Tod wird dich erlösen“ von Ulrike Gerold und Wolfram Hänel
- „Was alles war“ von Annette Mingels
- „Der Wintersoldat“ von Daniel Mason

#### Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Albert Einstein“ (Little People, Big Dreams)
- „Alexander von Humboldt“ (Little People, Big Dreams)
- „Als die Raben noch bunt waren“ von Edith Schreiber-Wicke
- „Anna Pawlowa“ (Little People, Big Dreams)
- „Anne Frank (Little People, Big Dreams)
- „David Attenborough“ (Little People, Big Dreams)
- „Doktor Proktor im Goldrausch“ von Jo Nesbo
- „Doktor Proktor und das beinahe letzte Weihnachtsfest“ von Jo Nesbo
- „Doktor Proktor verhindert den Weltuntergang oder auch nicht“ von Jo Nesbo
- „Doktor Proktors Zeitbadewanne“ von Jo Nesbo
- „Entdecke die Biber“ von Uli Meßlinger
- „Entdecke die Fabelwesen“ von Isabell Büchter
- „Entdecke die Igel“ von Ralf Klinger
- „Entdecke die Tiger“ von Thomas & Agnes Wilms
- „Entdecke die Welt der Stöcke“ von Kristin Storrusten
- „Florence Nightingale“ (Little People, Big Dreams)
- „Frida Kahlo“ (Little People, Big Dreams)
- „Die Geschichte vom Löwen, der nicht kochen konnte“ von Martin Baltscheit
- „Die Geschichte vom Löwen, der nicht malen konnte“ von Martin Baltscheit
- „Die Geschichte vom Löwen, der nicht schlafen konnte“ von Martin Baltscheit
- „Die Geschichte vom Löwen, der nicht schwimmen konnte“ von Martin Baltscheit
- „Greta Thunberg“ (Little People, Big Dreams)
- „Hans Christian Andersen“ (Little People, Big Dreams)
- „Huhu, Herr Schuhu“ von Helen Stephens
- „J.R.R. Tolkien“ (Little People, Big Dreams)

> Fortsetzung auf Seite 14

## Kanzlei RECHTSANWÄLTE Gutenbergstraße

- Holger Landefeld Rechtsanwalt
- Andreas Wollweber Rechtsanwalt und Zwangsverwalter
- Shamla Ziai Rechtsanwältin

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen  
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60  
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de  
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

### Neubacher Sonnenschutz

## Rolladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei  
und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:  
Rollladen / Rolllöre  
Außenjalousien  
Plissee / Markisen  
Wintergartenbeschattungen  
Vertikal-Jalousien  
Motoren und Steuerung  
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10  
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de  
neubachersonnenschutz@freenet.de



## GARTENPFLEGE

Hecken · Gehölze · Bäume

Saison-  
rabatt

15%

AUF ARBEITS-  
KOSTEN

vom 1.12.2024 bis 31.3.2025



**GÄRTENVONGLENDE**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 0174 9903696 · www.gaertenvonglende.de

Gehölz- und Baumschnitt

10% Winterrabatt  
auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

**Glende**  
Garten  
Bau GMBH

(0511) 57006081  
glende-gartenbau.de

Garten- und Landschaftsbau  
Baumfällarbeiten und -pflege  
Hecken-/Gehölzrück-  
schnitt

**Termine ohne Gewähr:** Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
<b>Monat</b>					
20 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche	25 Montag	Hemmingen-Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	26 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr</b> Rathaus, Rathausplatz 1		Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Michael Stuke „Sehnsuchtsziel Schottland“ – Multivisionsshow</b> bauhof hemmingen		Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00 Selbsthilfegruppe Amputierter für die Region Hannover</b> Bürgersaal des Rathauses
21 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>	27 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:00-19:00 6. Sitzung des Jugendparlaments Hemmingen</b> Rathaus, Rathausplatz 1		Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses	28 Donnerstag	Harkenbleck	<b>15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK</b> Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration</b> Rathaus, Rathausplatz 1
22 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Ulla Meinecke „Tour 24“ – Songs &amp; Geschichten</b> bauhof hemmingen	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>	
23 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-13:00 Internationales Frauencafé im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima</b> Rathaus, Rathausplatz 1	
			Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses	
24 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-15:00 Grünkohl-Wanderung im Hemminger Westen mit dem WegeTeam</b> Rathausplatz	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	

29 Freitag	Arnum	<b>18:00-22:00 Gemeinsam spielen – Spieleabend im Gemeindehaus</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Elke Wollmann und Béatrice Kahl „Hommage an Edith Piaf“ – Liederabend</b> bauhof hemmingen
30 Samstag	Hiddestorf	<b>14:30-20:00 Weihnachtsmarkt</b> Nikolaikirche, Ostertorstraße 9
	Wilkenburg	<b>19:00-22:00 Kaminzimmer Music &amp; Dance präsentiert Rainer Ranis und Friends</b> Vereinsgaststätte, Alte Dorfstr. 30

**Dezember**

02 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung</b> Rathaus
03 Dienstag	Arnum	<b>11:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
04 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-19:30 Mitgliederversammlung PAKO (Partnerschaftskomitee)</b> Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-21:00 „Entwicklungsmaterial nach Maria Montessori - so simpel wie genial“ – Leine-Volkshochschule gGmbH</b> Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Deveser Fotografen „In 90 Tagen um die Welt“ – Multivisionsshow</b> bauhof hemmingen
05 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>

05 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
06 Freitag	Arnum	<b>15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: UNDUZO „Von Männern, Eseln und Maria“ – A-Cappella-Weihnachtskonzert</b> bauhof hemmingen
07 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-21:00 „Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten“ – Leine-Volkshochschule gGmbH</b> Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
	Harkenbleck / Wilkenburg	<b>10:00-12:30 Ehrenamtlicher Arbeits-einsatz am Obstbaumlehrpfad</b> Obstbaumlehrpfad zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
08 Sonntag	Arnum	<b>10:30-12:00 „Papa lass uns toben!“ Bewegungsangebot für Kinder im Alter von 1-5 Jahren mit ihren Vätern</b> Sporthalle Wäldchenschule, Klapperweg 22
09 Montag	Hemmingen-Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde</b> Rathaus, Rathausplatz 1
10 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	<b>18:00-19:30 Energietreff für Hemminger Bürgerinnen/Bürger</b> Bürgersaal des Rathauses
11 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	<b>15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK</b> Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Deveser Fotografen „In 90 Tagen um die Welt“ – Multivisionsshow</b> bauhof hemmingen

## Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (0511) 7 60 89 89  
E-Mail: info@bauhofkultur.de  
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

### Veranstaltungsprogramm November / Dezember 2024



#### Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage [www.bauhofkultur.de/tickets](http://www.bauhofkultur.de/tickets) oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

Freitag, 29. November 2024, 20.00 Uhr

#### Elke Wollmann und Béatrice Kahl // Hommage an Edith Piaf // Liederabend

Die Geschichte der Edith Gassion – von der kleinen Straßensängerin zur unvergessenen, unvergleichlichen Edith Piaf – ist abwechslungsreich, sie ist spannend und rührend zugleich.

Elke Wollmann erzählt sie in Anekdoten, in Zitaten, kenntnisreich, witzig – doch plötzlich springt sie in eine Rolle. Dann ist sie z.B. das Zimmermädchen, das einem jungen Liebespaar abends ein Zimmer vermietet und die beiden am nächsten Morgen tot im Bett findet. Sie singt «Les amants d'un jour». Ein paar Lieder später bittet sie Gott, ihr den Liebsten zurückzugeben: sechs Monate, drei Monate oder wenigstens einen Monat! Unter diesem Gebet liegen schon die ersten Akkorde und sie singt «Mon dieu».



Béatrice Kahl, die mit großer Sensibilität diese stimmungsvollen Akkorde unter die deutschen Übersetzungen der Chansons setzt, entdeckt in den Liedern mal den Swing-Jazz, mal den Bossa-Nova. So entstehen aus altbekannten Chansons neue klangliche Symbiosen und Assoziationen, denn sowohl Wollmann als auch Kahl erzählen über Edith Piaf, aber immer in ihrer eigenen Interpretation.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

Mittwoch, 4. Dezember 2024, 20.00 Uhr

#### Deveser Fotografen // In 90 Tagen um die Welt // Multivisionsshow

Begeben Sie sich auf eine atemberaubende Reise um den Globus in Begleitung der erfahrenen Fotografen Rita und Harald Schneider. In ihrer Multivisionsshow nehmen Sie an einem unvergesslichen Abenteuer teil, das Sie von den farbenfrohen Kirschblüten Japans zu den paradisischen Stränden der Südsee führt.



Foto: Rita und Harald Schneider

Erleben Sie die faszinierende Kultur Japans, tauchen Sie ein in die atemberaubende Natur Vanuatus und bestaunen Sie die einzigartige Tierwelt der Marquesas Inseln. Lassen Sie sich von der Schönheit der Welt verzaubern und erfahren Sie spannende Geschichten und Anekdoten von den Fotografen, die diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Die Multivisionsshow der Deveser Fotografen ist ein Fest für die Sinne und eine wunderbare Möglichkeit, die Welt aus einer neuen Perspektive zu entdecken. Freuen Sie sich auf atemberaubende Bilder, mitreißende Musik und informative Erzählungen, die Sie mit auf eine Reise voller Emotionen nehmen werden.

#### Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Eintritt: 13,- Euro

#### ZUSATZERMIN: Mittwoch, 11. Dezember 2024, 20.00 Uhr

Freitag, 6. Dezember 2024, 20.00 Uhr

#### UNDUZO // Von Männern, Eseln und Maria // A-Cappella Weihnachtskonzert

Tauchen Sie ein in die besinnliche Weihnachtszeit mit dem A-Cappella-Ensemble UNDUZO und ihrem Programm „Von Männern, Eseln und Maria“. Freuen Sie sich auf eine humorvolle und gleichzeitig berührende Reise durch die Weihnachtsgeschichte, garniert mit bekannten Klassikern und neu arrangierten Liedern.



Foto: Felix Groteloh

Die fünfköpfige Gruppe aus Süddeutschland überzeugt mit ihrem facettenreichen Repertoire und ihrem einzigartigen A-Cappella-Sound. Mit viel Witz und Charme entführen sie ihr Publikum in die Welt der Weihnachtswunder und zaubern unvergessliche Momente.

„Von Männern, Eseln und Maria“ ist mehr als nur ein Weihnachtskonzert. Es ist ein Erlebnis für die ganze Familie, das die Vorweihnachtszeit garantiert versüßt. Lassen Sie sich von der Leidenschaft und dem Können der UNDUZOs verzaubern und stimmen Sie sich mit ihnen auf das schönste Fest des Jahres ein.

UNDUZO sind: Patrick Heil, Mareike Gerdes, Julian Knörzer, Richard Leisegang, Cornelius Mack.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

> Fortsetzung von Seite 11

- „Julius Zebra: Ärger mit den Ägyptern“ von Gary Northfield
- „Julius Zebra: Boxen mit den Briten“ von Gary Northfield
- „Julius Zebra: Gerangel mit den Griechen“ von Gary Northfield
- „Julius Zebra: Raufen mit den Römern“ von Gary Northfield
- „Käpt'n Sharky: Das Geheimnis der Schildkrötenkönigin“ von Jutta Langreuter
- „Käpt'n Sharky: Der schwarze Korsar“ von Jutta Langreuter
- „Käpt'n Sharky: Der geheimnisvolle Smargadeisberg“ von Jutta Langreuter
- „Käpt'n Sharky und der Schatz in der Tiefsee“ von Jutta Langreuter
- „Käpt'n Sharky: Der Piratenkönig“ von Jutta Langreuter
- „Malala Yousafzai“ (Little People, Big Dreams)
- „Maria Montessori“ (Little People, Big Dreams)
- „Mozart“ (Little People, Big Dreams)
- „Nelson Mandela“ (Little People, Big Dreams)
- „Nikola Tesla“ (Little People, Big Dreams)
- „Pina Bausch“ (Little People, Big Dreams)
- „Popel, mein Popel“ von Martin Baltscheit
- „Schwarze Löcher – Eine Reise ins Herz eines Schwarzen Lochs“ von Heather Cooper
- „Vincent van Gogh“ (Little People, Big Dreams)
- „Wenn Gott ein Kaninchen wäre...“ von Martin Baltscheit
- „Zaha Hadid“ (Little People, Big Dreams)

### Senioren-Info-Ecke

#### Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

##### Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkommen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: [susanne.giese@stadthemmingen.de](mailto:susanne.giese@stadthemmingen.de).

##### Neuer Senior\*innen-Treff 65+

Haben Sie schon davon gehört? Seit kurzem treffen sich Seniorinnen und Senioren 65+ zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit **jeweils sonntags ab 14.30 Uhr** auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspendos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (0511) 41 53 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer\*innen sehr freuen.

#### Einladungen zu den Seniorenadventsfeiern 2024

Liebe Seniorinnen und Senioren,

haben Sie es verpasst, sich zu den diesjährigen Seniorenadventsfeiern anzumelden? Kein Problem! Wenn Sie bis zum 31.12.2024 das 75. Lebensjahr vollendet haben können Sie sich noch kurzfristig im Seniorenbüro sowie bei den Veranstalter\*innen anmelden:

##### Arnum

##### Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde

Gemeindebüro, Bockstraße 33

Telefon: (05101) 34 14

E-Mail: [kg.arnum@evlka.de](mailto:kg.arnum@evlka.de)

##### Hemmingen-Westerfeld

##### DRK Hemmingen-Westerfeld/Devese

Frau Britta Hoge, Vorm Dorfe 20

Telefon: (0511) 760 83 13

## Wilkenburg

### DRK Wilkenburg

Frau Marita Semke, Kirchstr. 8  
Telefon: (0177) 4 14 29 43  
E-Mail: semke.marita@posteo.de

## Harkenbleck

**Frau Ulrike Schottmann** (SV Harkenbleck)  
Südring 7, Telefon: (0 51 01) 25 76

## Hiddestorf/Ohlendorf

**Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde**  
Gemeindebüro, Ostertorstraße 19  
Telefon: (0 51 01) 133 60

Seniorenbüro, Frau Giese unter 0511 4103-286

Die Seniorenadventsfeiern beginnen jeweils um 15.00 Uhr und finden an folgenden

Terminen statt:

Arnum	29.11.2024
Hemmingen-Westerfeld/Devese	03.12.2024
Wilkenburg	05.12.2024
Hiddestorf/Ohlendorf	10.12.2024
Harkenbleck	11.12.2024

**Fahrdienst:** In diesem Jahr muss der Fahrdienst leider kurzfristig aus personellen Gründen abgesagt werden.

Sollten Sie Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Frau Giese unter der Telefonnummer (0511)4103-286 oder per E-Mail [Seniorenbuero@stadthemmingen.de](mailto:Seniorenbuero@stadthemmingen.de)

## Sonstiges

## Bürgerstiftung Hemmingen

### Literaturstunde

Diese Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden jeden **DIENSTAG** von 11.00-12.00 Uhr im **BÜRGERSAAL** des Rathauses statt.

Am Dienstag, 03. Dezember liest Dietmar Berndt aus dem Roman „Der Fremde“ von Albert Camus. Wilfried Riegels wird einen zweiten Teil aus der wundersamen Geschichte „Tistou mit dem grünen Daumen“, des französischen Schriftstellers Maurice Druon lesen.

Am Dienstag, 10. Dezember liest Kirsten Rohr aus der Autobiografie „Neger, Neger, Schornsteinfeger, meine Kindheit in Deutschland“ von Hans J. Massaquoi. Helmut Gundlach wird unter dem Titel „Wie der Kaffee nach Buderich kam“ Nachkriegsgeschichten, erzählt von Fini Jenens, vorlesen.

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesergruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

*Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam.*

### „Marktplatz der Berufe“ für KGS-Schüler wartet mit Rekord auf

Viele Berufe sind anspruchsvoller geworden als früher – so werden junge Leute heutzutage nicht mehr zum Kfz-Mechaniker, sondern zum Kfz-Mechatroniker ausgebildet, müssen sich nun auch mit früher Udenkbarem wie Hochvoltechnik auseinandersetzen. Drei Auszubildende von Volkswagen Automobile Hannover – Mehmet Ünal, Maximilian Tietz und Burak Yapici – zählten zu den Referenten, die Anfang November beim Hemminger „Marktplatz der Berufe“ Werbung für ihren Job und ihr Unternehmen machten. 126 Schülerinnen und Schülern des 12. Jahrgangs der KGS Hemmingen hatten in den Räumen der Gesamtschule Gelegenheit, sich ein Bild von einer Reihe sehr unterschiedlicher Berufe zu machen. Vertreter und Vertreterinnen von 24 Firmen und Institutionen standen den Jugendlichen für dreieinhalb Stunden in mehreren Räumen und sechs halbstündigen Zeitblöcken Rede und Antwort – und die Organisatoren der Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) und der KGS konnten sich damit über einen neuen Teilnehmerrekord freuen.

Neu bei der beliebten Berufsorientierung waren Vertreter von sieben Firmen und Institutionen, darunter das Klinikum Region Hannover, VW Hannover, eine Physiotherapiepraxis, ein Architekturbüro und eine Steuerberatungskanzlei. Im Verlauf des Vormittags wurde deutlich, dass nahezu alle unter Nachwuchssorgen leiden – wie auch Referentinnen und Referenten von Bundeswehr, Polizei und Flugsicherung oder von Firmen wie Volksbank, Avacon und Continental zu berichten wussten. Insider-Wissen aus der Welt der Justiz vermittelten die ehemalige Präsidentin des Landgerichts Hildesheim und eine Rechtsanwältin; ein Journalist der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung gab Einblicke in die Medienbranche, und die Dr.-Buhmann-Schule warb für Fort- und Weiterbildung auf vielerlei Ebenen.

Um die Akquise der Firmen und Institutionen für den „Marktplatz der Berufe“ hatte sich Susanne Bauer, Vorstandsmitglied der Bürgerstiftung, gekümmert; für die Organisation in der Gesamtschule zeichnete Oberstufenkoordinator Martin Fellmann verantwortlich. Bürgermeister Jan Dingeldey war neben Schulleiter Gregor Ceylan einer der Redner bei der Begrüßung im KGS-Forum, trat auch als Referent in Erscheinung – er machte Werbung für eine Ausbildung in der Verwaltung der Stadt Hemmingen, die mit 395 Köpfen derzeit größter Arbeitgeber im Stadtgebiet ist.

*Auch drei Auszubildende von Volkswagen Automobile Hannover standen den Oberstufenschülern in der Gesamtschule Rede und Antwort.*



### Erstklässler gingen mit Figurentheater auf Forschungsreise

Die beiden Reiseforscher entdeckten Brüllaffen, Pumas und Faultiere. Sie katalogisierten Tausende von Pflanzen. Sie erlebten Sonnenfinsternis, Erdbeben und Mückenplagen. Zwischen 1799 und 1804 unternahm der Naturforscher Alexander von Humboldt und der Botaniker Aimé Bonpland eine Reise durch das damalige Spanischamerika, zu dem Länder wie das heutige Venezuela, Ecuador oder Kolumbien gehören. Auf diese abenteuerliche Forschungsreise nahm der Puppenspieler und Musiker Christian Kruse Ende Oktober zehn erste Grundschulklassen aus Hemmingen-Westerfeld, Arnum und Hiddestorf mit. Die Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) hatte das Figurentheater Neumond eingeladen, gezeigt wurde im Forum der KGS Hemmingen das Stück „Humboldts kleine Naturkundestunde“.

ANZEIGEN

## GEMEINSAM ERREICHEN WIR DEINE ZIELE

CLEAN FITNESS2

- Personal Training, mit Spaß am Sport
- Atemtraining und Stressbewältigung
- Ernährungsberatung und viele Tipps
- Motivation, 24/7 Rundumbetreuung

Frank Schumann  
Dein Coach & Personal Trainer

0176 46199941  
[frank.schumann@cfcoach.de](mailto:frank.schumann@cfcoach.de)  
[frankschumann.cleanfitness-life.de](http://frankschumann.cleanfitness-life.de)

## Wir planen Ihr neues Traum-Bad!

# köthe

Bäder Sanitär Heizung

[www.koethe-gmbh.de](http://www.koethe-gmbh.de) Tel. 0511. 42 67 96

## Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!

# horand

Garten- & Landschaftsbau

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege  
mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

... mehr Freude an  
Ihrem Garten

Hoher Holzweg 20  
30966 Hemmingen  
Telefon 051 01 / 5 80 77  
Fax 051 01 / 8 53 64 56  
[www.horand-galabau.de](http://www.horand-galabau.de)

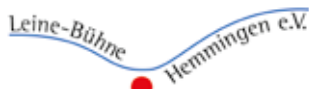


- insgesamt ca. 12 km / reine Wanderzeit 2 ½ Stunden

Wir starten vom Rathaus in Richtung Westen zur Saarstraße, überqueren die Umgehungsstraße und bewegen uns zwischen Ihme und Ortsrand Wettbergen bis zur Kückenmühle, wechseln auf die andere Seite der Ihme und biegen dann nach Süden ab und umrunden erst das Deveser Holz und dann das Bürgerholz, um schließlich vorbei an der Grillhütte zurück nach Devese und zum Rathausausplatz zu gelangen, wo ein gedeckter Tisch in Maikes Restaurant auf diejenigen wartet, die sich für das Essen angemeldet haben.

Anmeldungen für das Essen bitte per E-Mail bis Freitag, 22. November an: [wegeteam-hemmingen@gmx.de](mailto:wegeteam-hemmingen@gmx.de)

Es grüßt das WegeTeam Hemmingen / ein Projekt der Bürgerstiftung [www.spazandern.de](http://www.spazandern.de)



## Von Bären und Hochzeiten und dergleichen

von Anton Tschechow (1860 - 1904)

Was geschieht, wenn ein grober Kerl in das Heim einer trauernden Witwe eindringt und auf Begleichung der Schulden besteht, weil ihm selbst das Wasser bis zum Halse steht? Oder wenn ein schon etwas älterer Junggeselle einer jungen Frau einen Heiratsantrag machen will und es schon im Vorfeld zu unüberbrückbaren Differenzen kommt?

„Der Bär“ und „Der Heiratsantrag“ sind zeitlos komische Einakter von Tschechow, die auch heute noch das Publikum begeistern. Drei kleine dramatisierte Kurzgeschichten runden die Inszenierung ab.

Die Leine-Bühne Hemmingen (LBH) inszeniert erstmals in Kooperation mit der KGS Hemmingen und Schülerinnen des Fachs „Darstellendes Spiel“ 5 Einakter von

Anton Tschechow. 3 Schülerinnen des 12. Jahrgangs proben, zusammen mit den Mitgliedern der LBH, mit viel Freude und Engagement unter der Leitung des erfahrenen Regisseurs Matthias Schiller.

**Spielort:** Jugend-Kulturhaus, Hohe Bünte 6,  
30966 Hemmingen (neben dem Hallenbad)

**Kartenpreis:** 13,00 Euro

**Neu:** Die Kartenreservierungen können ab **1. Dezember 2024** über das Ticketsystem **YesTicket** vorgenommen werden. [www.yesticket.org](http://www.yesticket.org) oder per QR-Code



## ARNUM

### Seniorenadventsfeier Arnum

am Freitag, dem 29.11.2024 um 15.00 Uhr in der Seniorenresidenz Arnum. Anmeldung nicht vergessen!

### DRK-Ortsverein Arnum

Unsere diesjährige **Jahreshauptversammlung** findet am Dienstag, 10.12.2024 um 17.00 Uhr in der Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen in Arnum, Göttinger Str. 65 statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
3. Verlesen der DRK-Grundsätze
4. Gedenken / Ehrungen
5. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2023
6. Bericht der Schatzmeisterin
7. Bericht der Kassenprüfung
8. Bericht des Vorstandes
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandteams
11. Wahl der Kassenprüfer/innen
12. Vorschau für 2025
13. Verschiedenes

Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Mitglieder-Treffen: Weihnachtsfeier

Im Anschluss an unsere Jahreshauptversammlung findet unsere Weihnachtsfeier ab ca. 18.00 Uhr ebenfalls in der Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen in Arnum statt.

Auskunft und Anmeldungen nimmt Frau Gieseke bis zum 01.12.2024 unter der Tel.- Nr.: 0174-3904620 entgegen.



## WENN ER MAL WIEDER ZUM LÖWEN WIRD...

**HUNDEHAFTPFLICHT-  
VERSICHERUNG**  
bereits ab 4 Euro im Monat.

Wir sind  
Ihr Partner rund um  
Absicherung & Vorsorge  
**GARANTIERT BESTE  
PREIS-LEISTUNG!**



**Telefon:** 05101 99 222 0  
**Mail:** [info@kvmh.de](mailto:info@kvmh.de)  
**Web:** [kvmh.de](http://kvmh.de)



...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

## LOVERMANN

MEISTERWERKSTATT  
FÜR MALEREI UND ANSTRICH




**Beratung - Ausführung - Verkauf**

**Lovermann GmbH** www.lovermann-gmbh.de  
Göttinger Chaussee 113 info@lovermann-gmbh.de  
Hannover-Ricklingen Tel. 0511 / 42 27 30  
Fax. 0511 / 42 52 83

**Farben**

**Tapeten**

**Bodenbeläge**

## Ankauf / Verkauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm

## Verschiedenes

### Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen  
Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)



### Heißwassergeräte-Kundendienst

**STIEBEL ELTRON** und andere Fabrikate,  
Elektro- und Sanitärarbeiten

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen  
Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)



**Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 410289-30**

## DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

### Seniorenadventsfeier Devese/Hemmingen-Westerfeld

am Dienstag, dem 03.12.2024 um 15.00 Uhr im Seniorenheim Rosenresidenz. Anmeldung nicht vergessen!



#### Ihre Freiwillige Feuerwehr Devese informiert:



Am Samstag, dem 14.12.2024, findet um 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr) die Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e. V. in den Schulungsräumen der Feuerwehr, Am Spielfeld 9, 30966 Hemmingen, statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e. V. herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 01.04.23 (wird ausgelegt)
4. Genehmigung des Protokolls zur Jahreshauptversammlung vom 01.04.2023
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Planungen für das Jahr 2024
10. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis zum 12.12.2024 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Björn Müller, Im Büntefeld 1, 30966 Hemmingen, einzureichen.

Für den Vorstand

Björn Müller, Vorsitzender



#### Ihre Freiwillige Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld informiert:



Termine:

#### 22. November 2024 – Skat- und Knobelabend

Treffen: 19.00 Uhr am Gerätehaus  
Bekleidung: Zivil  
Teilnahmegebühr: 15,00 Euro

#### 24. November 2024 – Wandern und Grünkohlessen

(für aktive Wehr und Altersabteilung)

Treffen: 9.30 Uhr am Gerätehaus  
Bekleidung: Zivil  
Unkostenbeitrag: 15,00 Euro

ANZEIGEN

Wer nicht mitwandern kann / oder möchte, kann ab 12.30 Uhr am Grünkohlessen teilnehmen.

\*Anmelden bitte per:

Anrufbeantworter: 05 11 / 45 08 29 28

Internet: [www.ffhemmingen-westerfeld.de/anmeldung](http://www.ffhemmingen-westerfeld.de/anmeldung)

E-Mail: [info@ffhemmingen-westerfeld.de](mailto:info@ffhemmingen-westerfeld.de)

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Thorsten Heitmann, Ortsbrandmeister

SPENDE BLUT  
BEIM ROTEN KREUZ

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

Mittwoch  
**11.**  
Dezember

C.-F.-Gauß Schule  
30966 Hemmingen  
Hohe Bünte 4  
15:30 - 19:30 Uhr

DRK Hemmingen

RESERVIERE DIR EINEN TERMIN & REDUZIERE WARTENZEITEN  
EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN ODER  
[BLUTSPENDE-LEBEN.DE/TERMINE](http://BLUTSPENDE-LEBEN.DE/TERMINE)

### DRK Hemmingen

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

„Der besondere Dienstag“ (jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

#### 26. November: „Großeltern und Enkel basteln“

An diesem Dienstag basteln wir – auch Mütter und Väter sind willkommen – eifrig unter Anleitung von Dagmar Gast. Bei den Bastelarbeiten wird einiges für den Herbst und für die kommende Winter- und Weihnachtszeit ausprobiert. Bitte anmelden.

03. Dezember: kein „besonderer Dienstag“ da Seniorenweihnachtsfeier Stadt Hemmingen

#### 10. Dezember: „Gehirnjogging – nicht vergessen!“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere

Stromausfall ?? nicht mit uns !!

Ihr Servicepartner für Photovoltaik und Ladestationen/Wallboxen in Hemmingen, Hannover und der Region.

# Energieversorgung neu gedacht – für Ihr Zuhause!

[www.georgiadis-elektroservice.de](http://www.georgiadis-elektroservice.de)

Photovoltaik & Ladestationen  
**ELEKTROSERVICE**  
Georgiadis

Berliner Straße 50  
30966 Hemmingen

Kontaktieren Sie uns:  
Tel.: 0511 / 2330145

Menschen. Nach Kaffee und Tee wird mit Spielen und Übungen das Gedächtnis trainiert. Ideen und Vorschläge von Teilnehmern sind erwünscht.

**Weihnachtsfeier DRK Hemmingen**

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Dienstag, dem **17. Dezember, um 15.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen** statt. Eingeladen sind alle DRK-Ortsvereinsmitglieder in Hemmingen-Westerfeld, Devese, Wilkenburg, Harkenbleck und Hiddestorf/Ohlen-dorf. Familien mit Kindern sind herzlich willkommen. Wir wollen gemeinsam einen weihnachtlichen Nachmittag mit kleinen Überraschungen verbringen.

**Adventsbasar**

Am Sonntag, dem **1. Dezember 2024**, veranstaltet unser DRK-Ortsverein von **13.30 bis 17.00 Uhr** einen Adventsbasar im **Bürgersaal des Rathauses Hemmingen**. Angeboten werden insbesondere selbst gebastelte Weihnachtssachen diverser Art, aber auch Deko, Geschenkartikel u.v.m. Musikalische Begleitung durch Milena Hoge an der Harfe. Der Erlös geht als Spende an das Kinder- und Jugendkrankenhaus Auf der Bult.

**Blutspende 11. Dezember 2024**

Unser nächster Blutspende-Termin findet am Mittwoch, 11. Dezember 2024 um 15.30 bis 19.30 Uhr, in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt. (Die Anmeldung zur Blutspende öffnet bereits 15 Minuten vor Terminbeginn.) Nach der Blutspende gibt es als Imbiss „Chili con Carne“. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer! Erstspender erhalten zur Begrüßung ein paar Weihnachtsocken. Nähere Informationen bei Susanne Fritz (Tel. 01 76 / 24 35 05 03 bzw. E-Mail: susannefritz2312@t-online.de).

**Erste Hilfe-Kurs 21. Dezember 2024**

Der Kurs findet am Samstag, 21. Dezember, von 8.30 bis 16.00 Uhr im Feuerwehrhaus Harkenbleck statt. Der Kurs beinhaltet auch Hinweise zur Schlaganfallhilfe. Die Teilnahmegebühren betragen 50 Euro. Voraussetzung für die Erlangung eines Führerscheins ist die Absolvierung eines solchen Kurs. Nähere Information und Anmeldung bei Britta Hoge (05 11 / 7 60 83 13 bzw. E-Mail: brittahoge.mut@gmail.com)

Peter Hauke

**HARKENBLECK**

**Seniorenadventsfeier Harkenbleck**

am Mittwoch, dem 11.12.2024 um 15.00 Uhr im Feuerwehrraum Hallerskamp 8. Anmeldung nicht vergessen!

**Adventskalendersingen in Harkenbleck**

Alle Harkenblecker\*innen sind herzlich dazu eingeladen!

Wann	Uhrzeit	Wo
01.12.2024 Sonntag 1. Advent	18.00 Uhr	Familie Ast-Nebel Katzenwinkel 63
08.12.2024 Sonntag 2. Advent	18.00 Uhr	Familie Müller Arnumer Straße 22a
15.12.2024 Sonntag 3. Advent	18.00 Uhr	Familie Porth Katzenwinkel 30
22.12.2023 Samstag 4. Advent	18.00 Uhr	Familie Leue Ziegeleiweg 6

**Weihnachtslieder, die jeder mitsingen kann !!!**

Michael Spatz

➤ Fortsetzung auf Seite 22



**GÄNSE UND ENTEN**

ab 11.11. bis 14.12. ganz einfach bestellen

fertig zubereitet für Sie zum Genießen



Gans | 119,90 €  
Ente | 59,90 €

Gans einfach bestellen:

Gans oder Ente in unseren Filialen oder online bis 14.12.2024 bestellen\*

Gans einfach abholen:

komplett mit Soße und Rotkohl am gewünschten Tag abholen

\*solange der Vorrat reicht, Abbildungen beispielhaft, Irrtümer vorbehalten

Gramann & Ahrberg Werksladen

Ludwig-Erhard-Str. 25

mit kostenlosem Kundenparkplatz

30982 Pattensen  
05101 - 9989822

Infos unter [www.gramann-ahrberg.de/gaense-enten](http://www.gramann-ahrberg.de/gaense-enten)

**fahrschule**

seit 1934

**Steckelberg**

Telefon (05 11) 42 16 28 • [www.steckelberg.de](http://www.steckelberg.de)

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbau-seminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrerschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

Ricklinger Stadtweg 7  
Hannover - Ricklingen  
☎ 0511/42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4  
Hemmingen-Westerfeld  
☎ 0511/7 68 29 42

Hauptstr. 63  
Hannover-Wettbergen  
☎ 0511/2 28 26 44

➔ Marko Knust ➔ Uwe Maurer ➔ Katrin Hollwedel ➔ Florian Krause



Ihre Immobilienprofis für Laatzen, Pattensen, Hemmingen sowie Gehrden, Barsinghausen, Ronnenberg, Wennigsen und Springe.

Tel.: 0511 3000-3983



Sparkasse Hannover



**Gerold & Partner**  
Rechtsanwälte · Notar



Empelde ist näher als der Kröpcke.  
Kostenfreier Parkplatz vor der Tür.  
Seniorenrechter Eingang.

**Fachanwälte** für Familienrecht, Arbeitsrecht,  
Verkehrsrecht und Mietrecht. Anwaltliche  
Interessenschwerpunkte: Grundstücksrecht,  
Erbrecht, Vorsorge- und Betreuungsrecht.

Nenndorfer Straße 51 · 30952 Ronnenberg/Empelde  
Tel.: 05 11 / 26 09 69 00  
[www.kanzlei-gerold.de](http://www.kanzlei-gerold.de)



Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art**  
**Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- |                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| ■ Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) | 30966 Hemmingen        |
| ■ Holz- und Kunststoffenster          | Ortsteil Arnum         |
| ■ Isolier- und Funktionsgläser        | Göttinger Straße 56    |
| ■ Spiegel · Glasplatten               | Tel. 0 51 01 / 925 100 |
| ■ Ganzglastüren · Glasdächer          | Fax 0 51 01 / 925 101  |

## Heilpraktiker

**Harriet Dechant**  
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11  
30966 Hemmingen  
05 11 · 679 58 248  
[www.naturheilpraxis-dechant.de](http://www.naturheilpraxis-dechant.de)

Amerikanische Chiropraktik  
Applied Kinesiology  
Osteopathie  
Craniosacral-Therapie  
Yamamoto Schädelakupunktur

## Stellenmarkt

**Zuverlässige Hilfe im Haushalt**, wöchentlich ca. 3 Stunden, von älterem Ehepaar in Hemmingen **gesucht**. Sehr gute Bezahlung.  
☎ (0173) 60 10 21 23



## Stellenausschreibung

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landes- hauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Wir halten Belegplätze für Kinder von Beschäftigten in unseren Kindertagesstätten vor und sind Partnerbetrieb bei der Fluxx-Notfallbetreuung für Kinder und Angehörige mit Unterstützungsbedarf.

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Fachangestellte für Bäderbetriebe (m/w/d)**

Es handelt sich um unbefristete Voll- und Teilzeitstellen. Die Vergütung erfolgt entsprechend der Entgeltgruppe 5 TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

Ihr Arbeitsgebiet umfasst hauptsächlich die Organisation und Beaufsichtigung des Badbetriebes. Weiterhin die Besucherbetreuung sowie die Steuerung und Kontrolle technischer Abläufe. Ferner muss die Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit gewährleistet werden.

### Aufgaben und Tätigkeiten:

- Beaufsichtigung des Badebetriebes
- Führen von Aquafitness - Kursen
- Leistung von Erster - Hilfe und Ergreifung von Rettungsmaßnahmen bei Notfällen
- Pflege und Wartung der bädertechnischen Anlagen
- Überprüfung und Sicherung der Beckenwasserqualität
- Durchführung von Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten

### Besondere Anforderung:

Für die Ausübung des Berufes ist eine gute körperliche Konstitution und Teamfähigkeit notwendig. Die Beaufsichtigung des Badebetriebes erfordert ein hohes Maß an Verantwortung, da gefährliche Situationen rechtzeitig erkannt und ggf. auch lebensrettende Maßnahmen eingeleitet bzw. ausgeführt werden müssen.

### Voraussetzungen:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)
- Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit

Die Stadtverwaltung setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und strebt an, in allen Bereichen und Positionen eine Unterrepräsentanz i. S. des NGG abzubauen und begrüßt gleichermaßen die Bewerbungen unterschiedlicher Geschlechter (m/w/d). Die Stadtverwaltung ist bemüht, den Frauenanteil in Positionen dieser Art zu erhöhen und ist deshalb besonders an der Bewerbung von Frauen interessiert. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessierte Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen über Homepage der Stadt Hemmingen oder per E-Mail an [bewerb@stadthemmingen.de](mailto:bewerb@stadthemmingen.de) zu richten.

Nähere Auskünfte zu den Tätigkeiten erteilt Ihnen Herr Heinze – Tel. 0511-4103-461, E-Mail [matthias.heinze@stadthemmingen.de](mailto:matthias.heinze@stadthemmingen.de). Ansprechpartner für Fragen zu Ihrer Bewerbung ist Lennart Feige (Telefon 0511 / 4103 - 154, E-Mail [lennart.feige@stadthemmingen.de](mailto:lennart.feige@stadthemmingen.de)).

Die Kommunikation im Rahmen des Auswahlprozesses erfolgt ausschließlich elektronisch. Geben Sie daher bitte auf jeden Fall Ihre E-Mail-Adresse an.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutzhinweise entnehmen Sie bitte unserer Internetseite:

<https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>.

**Anzeigenannahme rings um uns:** ☎ (05 11) 41 02 89-30

## Stellenausschreibung

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, wie weitgehend flexiblen Arbeitszeiten oder der grundsätzlichen Möglichkeit von Telearbeit und mobilem Arbeiten. Wir halten Belegplätze für Kinder von Beschäftigten in unseren Kindertagesstätten vor und sind Partnerbetrieb bei der Fluxx-Notfallbetreuung für Kinder und pflegebedürftige Angehörige.

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Rettungsschwimmer (m/w/d)**

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle in Voll- oder Teilzeit. Die Vergütung erfolgt entsprechend der Entgeltgruppe 3 TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

### Aufgaben und Tätigkeiten:

- Beaufsichtigung des Badebetriebes und Gewährleistung der Sicherheit der Badegäste
- Führen von Aquafitness - Kursen
- Betreuung und Beratung der Badegäste
- Leistung von Erster - Hilfe und Ergreifung von Rettungsmaßnahmen bei Notfällen
- Durchführung von Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten

### Voraussetzungen:

- Deutsches Rettungsschwimmerabzeichen in Silber oder ein Dokument eines anderen Staates, aus dem hervorgeht, dass die Anforderungen des Deutschen Rettungsschwimmerabzeichens in Silber inhaltsgleich erfüllt sind. Der Nachweis darf nicht älter als zwei Jahre sein. Sollte kein DLRG Silber vorhanden sein, bieten wir die kostenfreie Teilnahme an einem Kurs an.

- Erste-Hilfe-Bescheinigung (inkl. Herz-Lungen-Wiederbelebung) über 9 Stunden. Der Nachweis darf nicht älter als zwei Jahre sein
- Mindestens 18 Jahre, Fähigkeit zur situations- bzw. personenbezogenen Kommunikation und kundenfreundliches Verhalten
- Für die Erfüllung der Aufgabe körperliche und geistige Eignung

Die Stadtverwaltung setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und strebt an, in allen Bereichen und Positionen eine Unterrepräsentanz im Sinne des NGG abzubauen und begrüßt gleichermaßen die Bewerbungen unterschiedlicher Geschlechter (m/w/d).

Wir sind bemüht, den Frauenanteil in Positionen dieser Art zu erhöhen und deshalb besonders an der Bewerbung von Frauen mit den genannten Qualifikationen interessiert. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessierte Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen über die Homepage der Stadt Hemmingen oder per E-Mail an [bewerb@stadt-hemmingen.de](mailto:bewerb@stadt-hemmingen.de) zu richten.

Nähere Auskünfte zu den Tätigkeiten erteilt Ihnen Herr Heinz (Telefon 0511-4103-461 E-Mail [matthias.heinze@stadthemmingen.de](mailto:matthias.heinze@stadthemmingen.de)). Ansprechpartner für Fragen zu Ihrer Bewerbung ist Lennart Feige (Telefon 0511 / 4103 - 154, E-Mail [lennart.feige@stadthemmingen.de](mailto:lennart.feige@stadthemmingen.de)).

Die Kommunikation im Rahmen des Auswahlprozesses erfolgt ausschließlich elektronisch. Geben Sie daher bitte auf jeden Fall Ihre E-Mail-Adresse an.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutzhinweise entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: <https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>.

## Stellenausschreibung

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, wie weitgehend flexiblen Arbeitszeiten oder der grundsätzlichen Möglichkeit von Telearbeit und mobilem Arbeiten. Wir bieten Bikeleasing und ein Jobticket und wir halten Belegplätze für Kinder von Beschäftigten in unseren Kindertagesstätten vor. Zusätzlich sind wir Partnerbetrieb bei der Fluxx-Notfallbetreuung für Kinder und pflegebedürftige Angehörige.

Die Stadt Hemmingen sucht einen  
**Architekt / Bauingenieur (m/w/d)**

Der Einsatz erfolgt in der Abteilung Gebäudewirtschaft. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit einer regelmäßigen durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden. Die Vergütung erfolgt entsprechend der Entgeltgruppe 10 TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

### Die Position umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- Projektmanagementaufgaben (Ermittlung, Vorgabe und Überwachung von Terminen, Kosten und Qualitäten)
- Planung, Ausschreibung, Bauüberwachung von Bauunterhaltungs-, Sanierungs- und Neubaumaßnahmen
- Betreuung und Steuerung von externen Ingenieurbüros
- Abnahme, Abrechnung und Übergabe von Planungs- und Bauleistungen
- Haushalts- und Rechnungswesen, Kostenteilungen und -kontrollen mit Budgetüberwachung im Aufgabenbereich
- Erarbeiten von Entscheidungsgrundlagen für die kommunalen Gremien
- Mitarbeit bei allgemeinen Verwaltungsarbeiten

Die Arbeit setzt ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Einsatzfreude voraus. Eine Veränderung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

### Voraussetzungen:

- ein einschlägiges, abgeschlossenes Studium Diplom-Ingenieur\*in bzw. Bachelor of Engineering/Science der Fachrichtung Bau/Wirtschaftsingenieurwesen oder Bachelor of Arts/Science der Fachrichtung Architektur mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung
- Fundierte Kenntnisse der verschiedenen HOAI-Leistungsphasen und im Öffentlichen Bau- und im Vergaberecht (VOB, VgV, VOL)
- Strukturierte Arbeitsweise, sicheres Auftreten und ein zuverlässiges Beurteilungsvermögen von technischen und wirtschaftlichen Zusammenhängen
- eine selbstständige, dienstleistungsorientierte und kommunikative Arbeitsweise mit Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Fahrerlaubnis der Klasse B und die Bereitschaft, ein privates Kraftfahrzeug gegen Fahrkostenentschädigung für Dienstfahrten einzusetzen, wenn kein stadteigenes Fahrzeug zur Verfügung steht

Interessierte Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen über die Homepage der Stadt Hemmingen oder per E-Mail an [bewerb@stadt-hemmingen.de](mailto:bewerb@stadt-hemmingen.de) zu richten.

Nähere Auskünfte zu den Tätigkeiten erteilt Ihnen Dilsad Yaylim. Telefon 0511 / 4103 - 122, E-Mail: [dilsad.yaylim@stadthemmingen.de](mailto:dilsad.yaylim@stadthemmingen.de)

Ansprechpartner für Fragen zu Ihrer Bewerbung ist Lennart Feige. Telefon 0511 / 4103 - 154, E-Mail: [lennart.feige@stadthemmingen.de](mailto:lennart.feige@stadthemmingen.de)

Die Kommunikation im Rahmen des Auswahlprozesses erfolgt ausschließlich elektronisch. Geben Sie daher bitte auf jeden Fall Ihre E-Mail-Adresse an.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutzhinweise entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: <https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>.

## Stellenausschreibung

Möchten Sie einen Unterschied machen?

Sind Sie auf der Suche nach einer sinnstiftenden Tätigkeit, die nicht nur Ihnen sondern auch der Gemeinschaft zugutekommt? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt einen  
**Gerätewart Feuerwehr (m/w/d)**

Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle (19,5 Wo-Std), die Vergütung erfolgt entsprechend der Entgeltgruppe 5 TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

Die Arbeit im öffentlichen Dienst bietet eine einzigartige Möglichkeit, einen positiven Einfluss auf die Gesellschaft auszuüben und das Leben der Menschen direkt zu verbessern. Als Teil einer Institution, die sich dem Gemeinwohl verschrieben hat, tragen Sie aktiv zur Gestaltung und Entwicklung der Gemeinschaft bei.

### Ihr Tätigkeitsbereich umfasst folgende Aufgaben:

- die Pflege, Wartung, Instandsetzung und Prüfung der feuerwehrtechnischen Ausrüstung und Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Hemmingen
- Organisation der Abläufe mit Kfz-Werkstätten (z.B. Reparaturen und TÜV)
- Überwachung der Prüftermine
- Enge Zusammenarbeit mit den ehrenamtlichen Gerätewarten, dem Sachbearbeiter Brandschutz und der Feuerwehrtechnischen Zentrale

Eine Änderung der Aufgabenzuweisung bleibt vorbehalten

### Sie bringen mit:

- Handwerkerlicher / technischer Berufsabschluss (z.B. Berufsausbildung als Elektroniker/in, als Kfz-Mechatroniker/in Fachrichtung Nutzfahrzeugtechnik oder Fahrzeugtechnik (PKW) bzw. Kfz-Elektriker/in)
- Erfahrungen und Kenntnisse im Umgang mit den Fahrzeugen der Feuerwehr
- Einsatzfreude, Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft und selbständige Arbeitsweise
- Abschluss der Lehrgänge Maschinist/in und Gerätewart/in, bzw. Bereitschaft zur erfolgreichen Teilnahme an den Lehrgängen.
- Mitglied in einer Freiwilligen Feuerwehr
- Eigeninitiative, Kreativität und technisches Verständnis
- ein hohes Maß an zeitlicher Flexibilität und Belastbarkeit
- körperliche Eignung zum Heben und Tragen von schweren Gegenständen

- einen Führerschein der Klasse CE (ehemals Klasse 2).
- Kooperations-, Kommunikations-, Konflikt- und Teamfähigkeit

### Wer wir sind und was uns ausmacht:

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung. Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen und eine aktive Jugendarbeit zeichnen uns aus. Ein ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und ein reges Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen.

Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Weitgehend flexible Arbeitszeiten und die Möglichkeit von Telearbeit und mobilem Arbeiten durch eine moderne Ausstattung in Einrichtung und Technik. Wir bieten Belegplätze für Kinder von Beschäftigten in unseren Kindertagesstätten vor und sind Partnerbetrieb bei der Flux- Notfallbetreuung für Kinder und pflegebedürftige Angehörige.

Die Vielfalt der Aufgaben und Herausforderungen im öffentlichen Dienst sorgt zudem für eine kontinuierliche persönliche und berufliche Weiterentwicklung. Man hat die Chance, neue Fähigkeiten zu erlernen, innovative Lösungen zu entwickeln und in einem Team zu arbeiten, das sich für gemeinsame Ziele einsetzt.

Wenn Sie das alles anspricht, schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen über die Homepage der Stadt Hemmingen oder per E-Mail an [bewerb@stadthemmingen.de](mailto:bewerb@stadthemmingen.de).

Weitere Auskünfte zu der Stelle und den Tätigkeiten erhalten Sie bei Frau Sander. Telefon 0511 / 4103-139

Ansprechpartner für Fragen zu Ihrer Bewerbung ist Herr Feige. Telefon 0511 / 4103 - 154  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die Stadtverwaltung setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und strebt an, in allen Bereichen und Positionen eine Unterrepräsentanz i. S. des NGG abzubauen und begrüßt gleichermaßen die Bewerbungen unterschiedlicher Geschlechter (m/w/d). Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet personenbezogene Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutz- hinweise stehen auf unserer Internetseite: <https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>.

➤ Fortsetzung von Seite 19

## Adventskalendersingen 2024

Liebe Harkenblecker\*innen,

das **Adventskalendersingen 2024 in Harkenbleck** steht wieder vor der Tür und alle Termine sowie Lokationen stehen fest.

Wir freuen wir uns darauf, dass wir diesen Brauch auch in 2024 weiterführen können.

Somit haben wir wieder die Möglichkeit, an den vier Adventssonntagen einen winterlichen Spaziergang in die engere oder weitere Nachbarschaft zu machen, in der Runde die traditionellen Weihnachtslieder zu singen und bei etwas Schmalzbrot, Glühwein und Kinderpunsch sich in die dörfliche Gemeinschaft einzubringen.

Musikalisch werden wir von Helena Nemeyer (Klarinette), Nadine Kluge (Klarinette), Sonja Melde-Vespermann (Saxophon) und Paul Kock (Gitarre) begleitet.

### TERMINE:

- am 1. Advent (Sonntag, 01.12.2024) werden wir bei Familie Ast-Nebel, Katzenwinkel 63 zu Gast sein,
- am 2. Advent (Sonntag, 08.12.2024) bei Familie Müller, Arnumer Straße 22a
- am 3. Advent (Sonntag, 15.12.2024) bei Familie Porth, Katzenwinkel 30
- am 4. Advent (Sonntag, 22.12.2024) bei Familie Leue, Ziegeleiweg 6

UHRZEIT: Jeweils um 18.00 Uhr

Alle Harkenblecker\*innen sind herzlich dazu eingeladen.

**Aus Umweltgründen bitten ich Sie/Euch eigene Trinkbecher mitzubringen – danke!**

Der Erlös geht dieses Jahr an:

- WEISSER RING

und

- Projekt „Weihnachtswunschbaum-Aktion“ der Bürgerstiftung Hemmingen,
- Projektgruppe „Nachbarn helfen Nachbarn“

Ich freue mich auf Sie/Euch alle und auf die Weihnachtslieder, die jede/-r mitsingen kann.

Michael Spatz

## DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck

### Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Die nächsten Treffen finden am 27. November und 11. Dezember 2024 statt.

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 31 72)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen  
siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

## HIDDESTORF / OHLENDORF

### Seniorenadventsfeier Hiddestorf/Ohlendorf

am Dienstag, dem 10.12.2024 um 15.00 Uhr im Gemeindezentrum der Ev.-luth. Kirchengemeinde, Ostertorstr. 19. Anmeldung nicht vergessen!

## WILKENBURG

### Seniorenadventsfeier Wilkenburg

am Donnerstag, dem 05.12.2024 um 15.00 Uhr im Gemeindeforum St.-Vitus-Kirche. Anmeldung nicht vergessen!

Stadt Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

# DUALES STUDIUM

BEI DER STADT  
HEMMINGEN!

Auf der Suche nach einer sinnstiftenden Tätigkeit?

BACHELOR OF ARTS-  
VERWALTUNGSWISSENSCHAFT

BACHELOR OF ARTS- SOZIALE ARBEIT



**DAS BIETEN WIR**

- Übernahme aller Studiengebühren
- Ausbildungsvergütung von derzeit ca. 1.300€
- sinnvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit direktem Einfluss auf das Leben der Menschen

"In einer kleinen Stadt ist jeder ein Teil des Ganzen"

**WEIHNACHTSBAUM  
VERKAUF** ab 7. Dezember 2024  
täglich 9.00 – 18.00 Uhr

**BAUMGARTE**  
AGRAR & UMWELT GMBH  
www.baumgarte-linderte.de



Lindenbrink 2 | 30952 Ronnenberg | Linderte  
Tel. 05109 3732 o. 0179 8868035

**Elektro Auge Gebäudetechnik UG**

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen  
Tel. (0511) 2608751 · Fax 2608752  
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de



**Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.**

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubau-  
installation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation  
von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-  
Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung  
Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

**Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!**

**BARTELT Immobilien**

Ihre Adresse  
wenn es  
um die  
*Immobilie*  
geht!





2 x in Ihrer  
Nähe

0511 123 139 88

regionale  
Immobilienkompetenz  
seit 1992

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

### Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Handwerker sucht sanierungsbedürftiges Haus in Hemmingen und Umgebung. ☎ (0177) 5 52 04 67

### Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Garage ab 01.01.2025 in Arnum Gartenplatz 5/6 zu vermieten.  
Quartalmiete: 230,00 Euro. ☎ (0511) 2 34 94 59

**ALEXANDER HOFMANN**  
IMMOBILIEN

**Immobilie optimal verkaufen - mit Kompetenz, Erfahrung und Vertrauen!**

**Kompetenz**

- ✓ Fachkundige Beratung durch Experten
- ✓ Marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie

**Erfahrung**

- ✓ Langjährige Tätigkeit im Immobilienmarkt
- ✓ Erfolgreiche Verkaufsstrategien

**Vertrauen**

- ✓ Transparente Kommunikation
- ✓ Individuelle Betreuung während des gesamten Verkaufsprozesses

**Warum Alexander Hofmann Immobilien?**

- ✓ Wir erfüllen alle Punkte ganzheitlich
- ✓ Wir garantieren Ihnen einen exzellenten Service

**Rufen Sie uns an und lassen Sie sich beraten**

- ✓ kostenfrei und unverbindlich



Tel.: +49 5101 - 9914024  
Mobil: +49 176 - 20957268  
info@alexander-hofmann-immobilien.de  
www.alexander-hofmann-immobilien.de

Alexander Hofmann Immobilien  
Inhaber: Alexander Hofmann  
Gebrüder-Grimm-Weg 8  
30966 Hemmingen

Klein- und Familienanzeigen senden Sie bitte an: [ringsumuns@goedicke-druck.de](mailto:ringsumuns@goedicke-druck.de)



# STANZES

## Adventsausstellung 2024

Mo. - Sa. 09:00 - 19:30 Uhr, So. 13:00 - 16:00 Uhr\*

Sonntag ist  
*Blumentag*  
13 - 16 Uhr geöffnet\*

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

www.stanze-gartencenter.de  
f @stanzegartencenter

\*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöfVZG.



**Gutschein**  
Bis zu 15%\* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!  
Gutscheine an der Kasse vorzeigen und Sparen!

ohne Greencard **10% Rabatt**  
mit Stanze Greencard™ **15% Rabatt**

\*Gültig bis 01.12.2024. Gilt nicht für Wertgegenstände, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. \*\*Der Greencard-Priest ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.



2 000001 324066

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr\*



VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER  
AUSGEZEICHNET 2023/24  
KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

**SOLARANLAGE?**

**WÄRMEPUMPE?**

**DANN**

**1KOMMA5°**

Infoabend alle 2 Wochen  
in unserem Showroom.  
Mehr dazu auf  
unserer Website.





www.1k5-hildesheim.de

**1KOMMA5° Hildesheim GmbH**  
Daimlerring 6, 31135 Hildesheim  
+49 (0) 5121 280580  
kontakt@1k5-hildesheim.de

**Rechtsanwältin**

**Silvia Jünke** ★★★★★★★★★★

**Scheidungen & Familienrechtssachen**

Innersteweg 3  
30966 Hemmingen-Arnum  
Telefon: (0 51 01) 587 444

**KARL-H. MÜNDEL GmbH**



- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

SEIT 1942

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4  
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88  
www.metallbau-muenkel.de

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



**OLVERMANN**  
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

**Telefon 0 51 01 - 36 87**

jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de